PHRASEOLOGIA PUERILIS,

ANGLO-LATINA

In usum tyrocinii Scholastici.

OR,

Selected Latine and English *Phrases*, wherein the purity and propriety of both *Languages* is expressed.

Very usefull for young *Latinists*, to prevent *barbarismes*, and bald *Latine-making*, and to initiate them in speaking and writing elegantly in both *Languages*.

By *I. Clarke* B. D. and Master of the Free Schoole in *Lincolne*.

Thomas Love

LONDON,
Imprinted by *Felix Kyngston* for *Robert Mylbourne*, and are to be sold at the signe of the *Unicorne* neere *Fleet-bridge*. 1638.

The *Printer* to the induſtrious *Schoolmaſter*, *Scholar*, or *Reader* whoſoever.

Good Reader,

BE *pleaſed for thy better directions in the uſe of this* Puerilis Phraſeologia *to take notice*,

1. *That the Engliſh of each Latine phraſe in the propriety thereof, is printed together with the Latine, in the other columne of the ſame page, that ſo thou maiſt ſee and ſhew thy Scholars, the force of each expreſſion: where ſometimes alſo thou meeteſt with two Engliſhes to one Latine phraſe,* & è contrà.

2. *That when thou haſt cauſed thy Scholars throughly to reade over, and peruſe both the Latine and the Engliſh Tranſlation (which they muſt know is not verball or grammaticall) thou maiſt cauſe them to fold downe the columne, or lay a*

paper upon it, and by trying their memory, maist see where and when they misse in rendring and repeating the same, out of the English into the Latine, & contrà.

3. That I conceive it most profitable for the beginners, to learne all the phrases without booke, which done, let some one in a forme take the booke and appose his fellowes in the same forme, and thou shalt see how they will with great emulation and delight ambitiously strive to answere.

4. That it will quite for cost, to cause them to construe and parse each phrase verbatim, for so they will soone perceive the absurdity of their owne base and bald translating verbatim, and will take paines to looke out for equipollent Latine expressions for their English, & contrà.

5. That thou maist take here and there the English phrase, and compose some short continued speech or interloquutory Dialogue, and make them strive to render it, in the idiome or propriety of the Latine phrase, which thou shalt soone finde exceedingly to benefit them in speaking and under-

understanding the peculiarity of phraſe in the Latine Tongue.

And for ſome further light heerein, (if this ſuffice not) there be contrived ſeverall Dialogues in the third Edition of my Dux Grammaticus, *whereby thou maiſt bee fully inſtructed concerning the uſe of theſe elegant Phraſes or fragments of ſpeech, in making of Latines, wherein I make no queſtion but thou ſhalt ſoone reape ſingular benefit, and by a neerer cut and more expedition, diſcover to thy Scholars all the elegancies of Grammar and Oratory, and beate them off from all barbarous and bald Angliciſmes, or Latiniſmes, in ſpeaking or writing; which how much it may conduce to the common good in the training up of Scholars in this way, I leave to the judicious to imagine: and to almighty God who doth pleaſe abundantly to bleſſe his painfull ſervants, and crowne their labours with happy ſucceſſe.*

PHRASEOLOGIA PUERILIS.

O Let lucernam.	A *Maſter peece. (gone.*
Ad reſtim res rediit.	*Wee may give it for*
Uſque adeò Demeæ.	*Such arrant clownes.*
Urbanitatis eſt.	*Tis good manners.*
Plus ſatis urbanus.	*You are too too mannerly.*
Salvete quotquot eſtis unâ ſalute omnes.	*Good morrow all together.*
Salvete belli homunculi.	*Good even pretty Lads.*
Benè ſit tibi cum ———	*Much good may't doe you with* ———
Valebis in craſtinum,	*Farewell till to morrow.*
Eſt aliud quod me velis?	*Have you any thing elſe to ſay?*
Curare cuticulam.	*To make much of himſelfe.*
Dabitur opera.	*I will doe what I can.*
Nunquid tuis mandas per me?	*Will you command me any ſervice to your* ———
Reſiſte pauliſper.	*Stay a while.*
Salutâſſem fratrem meum literis, ſed tu mihi apud illum epiſtolæ vice fueris.	*I had thought to have written to my brother, but you ſhall doe my errand.*
Ecquid novarum rerum affers è LONDINO?	*What newes at London?*
Monſtriſimile!	*Very ſtrange.*
Nec audita narro ſed comperta.	*I ſpeake not by heare-ſay.*
Quo modo tibi placeas,	*How feele you your ſelfe?*

I lacke

Ægrotat crumena.	I lacke money.
Valui variè.	I have beene sometimes well and sometimes ill.
Satin' salvæ res.	Is all well?
Lætus istuc audio.	I am glad on it.
Valeo ut possum quando ut volo non licet.	I doe as well as I may.
Ut superis visum est.	As pleaseth God.
Rem mihi sanè quàm acerbam narras.	Ill newes.
Avertat Deus.	God forbid.
Bono sis animo.	Be of good cheare.
Quod advocati Demiphoni apud Comicum alius negat alius ait alius deliberandum censet.	They know not what to say —or —They are at a losse.
Plus satis erat.	Too much.
Pedes advenis an eques?	Came you a foot or horse backe?
Magnæ bellorum Minæ.	Great feare of warres.
Non dicendis malis affligantur.	In a pitifull case.
Rerum humanarum tempestates.	Fearefull stirres--hurly burly.
Sedant ut auster mare--	They make all worse—
Frigidum suffundunt & classicum canunt,	They blow the bellowes too———
Tibi caves.	You will looke to one.
Cavent sibi post principia.	They will keepe out of gunshot.
Res redit ad laqueum.	All is naught.
Num contigit præda quàm venabaris?	Did you speed?
Venabar iratâ Deliâ.	I fisht faire and caught a frogge.

Great

Spei permultum, rei nihil.	*Great boaſt ſmall roaſt.*
Spe alendus eſt animus.	*Hope well.*
Spe non ſaginatur venter.	*Faire words butter no parſnips.*
Nunquid vis?	*Would you any thing with me?*
Grata nuncias.	*Good newes.*
Nihil non novum.	*All is new.*
Uxori meæ jampridem tumet uterus.	*My wife is with childe.*
Illud abs te ſtipulabor.	*You ſhall promiſe me that.*
Ambulacra tria.	*Three walkes.*
Me ſuſceptorem aſciſcas.	*Make me Goſſip.*
Trahit ſua quemque voluptas.	*Every one as he likes.*
Doleo vicem tuam.	*I am ſorry for you.*
Inſidiari / Imponere } piſcibus.	*To catch fiſh.*
Ego ringor.	*I am grieved at heart.*
Rem prodigioſam video.	*A ſtrange thing or ſight.*
Delicatioris & elegantioris paſati.	*Daintily fed.*
Equitare in arundine longâ.	*To ride on a hobby horſe.*
Admodum pueri.	*Very babies.*
Omnium horarum homo	*A man good for any thing.*
Actum eſt de pelle mea.	*My coat muſt be ſwinged.*
Quis audivit vocem campanæ?	*Who heard the clocke?*
Quid loquebatur?	*What ſtrooke it?*
Quem vicarium conſtituit?	*Who is his Deputy?*
Væ noſtris natibus.	*Up we goe.*

A cruell

Orbilio plagoſior.	*A cruell School-maſter or ſhrewd fellow.*
Non agitur de capite ſed de parte diverſa.	*It is your breech that muſt pay for it.*
Atramentum dilutius.	*White inke.*
Charta tua perfluit——tranſmittit atramentum.	*Your paper will not beare inke.*
Illiteratis literis obſtrepere.	*To keepe a babling.*
Appara mihi pennam hanc.	*Make me this penne.*
Credo tibi vel injurato.	*Never ſweare man.*
Nihil opus eſt jurejurando.	*He beleeve you.*
Cui bono ſunt?	*What good doe they?*
Agè, agè.	*Gee to, well, well.*
Eſt tibi jus apud me loquendi quæ libet.	*You may ſay what you will.*
Diutiuſculè abfueram.	*I had beene long away.*
Sellam cum pulvino poni jube.	*Bidde them bring a ſtoole and a cuſhion.*
Somnium mihi narras. Non eſt mihi ſimile veri.	*I beleeve it not.*
Folia ſunt Sibyllæ quæ ſcribit omnia.	*They are oracles all————it is too true.*
Hujus farinæ ſodales.	*Such like ſellowes.*
Ut poſſim metuo,	*I am afraid I cannot.*
Dicere diem.	*To appoint a day.*
Totus alius rediſti.	*Cleane chang'd,——not the man.*
Non finam ut mihi claudes lævum latus.	*I will not take the upper hand of you.*
Operior convivas.	*I looke for gueſts.*

Sic te superis commendo.	*So I leave you to God.*
Haud gravatim facerem.	*I would willingly doe it.*
Méque fratri tuo quam commendatissimum facias.	*Commend mee kindely to your brother.*
Hoc est causæ.	*This is reason.*
Congerronem voco, non Satrapam.	*I bid no States.*
Quid te remoratum est?	*What hindred you?*
Spondeo futurum.	*On my credit I will.*
Habes assectatiunculæ tuæ præmium.	*Have you that you looked for?*
Ego tibi subiralcor.	*I am angry at you.*
Vices retulero.	*Ile requite —— Ile bee even with you.*
Nihil hac re fecero libentius.	*Ile doe it with all my heart.*
Parabo ventrem, ac dentes exacuam.	*If you will finde meate I will finde a mouth.*
Nihil est causæ.	*There is no reason.*
Pythagoricâ cœnâ te excipiam.	*Ile bidde you to an homely supper, or a supper of hearbes.*
Precor tibi præsentem Mercurium.	*I wish you good speed, or good deliverance.*
Cœna Diogenica.	*An hungry supper.*
Assectabor ad diverticulum.	*Ile goe with you to the taverne.*
Cœna Platonica.	*A philosophicall supper.*
Lectio pridiana.	*Yesterdayes lesson.*
Nec Apitius mihi placet nec Diogenes.	*I love mediocrity.*
Hujusmodi ceremonias ineptas missas facito.	*Leave these idle complements.*
Omnes curas tuas ac tu-	*You must resolve to bee merry.*

gas etiam iſtas domi relinquas.	merry.
Nihil nobis cum fronte Stoicâ.	Hang ſorrow.
Valeant curæ.	
Perlibenter faciam.	With all my heart.
Hoc cauſæ eſt.	This is the reaſon.
Inelegantium elegantiæ.	Poore or bald ſtuffe.
Quis Thales docuit te iſtud?	What learned man taught you that, or who made you ſo wiſe?
Cœna corrumpitur,	Meate is marred.
Cave nè me deluſeris.	See you deceive me not.
Zenonem laudo.	I ſay one thing but doe another.
Epicurum vivo.	
Diſcerpe, capum lacera.	Carve up the capon.
Pallâ tantùm & barbâ philoſophi.	Mountebankes or ſharkes
Cœnaticæ philoſophiæ peritus.	A trencher Philoſopher or great feaſter.
Stupidi palati.	Of a bad taſte.
Chryſippum agis, Meliſſa tibi opus eſt.	You muſt bee remembred of your meat.
Puer admodum inurbanus.	An unmannerly boy.
Veterator nequiſſimus.	A notable knave.
Dignum patellâ operculum.	Like maſter like man.
Tu omnibus miniſtras.	You carve every body.
Philoſophus non è Stoâ ſed è culinâ.	A very Epicure, a belly god.
In ſcholâ Catianâ inſtitutus.	Good at meat — hee will lay on a curry.
Sapientior Diogene Ariſtippus.	Give mee a man that will eate his meate.

A very

Homo hominum liberalissimus & nostri amantissimus.	*A very kinde man.*
Præter literas nihil venor.	*I desire nothing but learning.*
Ego Sphingem præstiti tu Oedipus esto.	*Tell me if you can——— ——Riddle me———.*
In cœnâ sumus non in Sorbonâ.	*Minde what you must live by, wee are not now in the Schoole.*
Onerate saburrâ navim.	*Take your carriage, or you shall have your loade.*
Quorsum hæc igitur? ——Cui bono?	*To what purpose then?*
Alius hominum cultus nec idem vultus.	*So changed that no man can know them.*
Non stupidi palati. Palatum habeo eruditissimum.	*I have a curious taste.*
Obsurduit palatum.	*I have lost my taste.*
Vinum senio desipiscit, vappescit.	*Tap l sh, dead drinke.*
Meracius bibere.	*To drinke hard.*
Nos hic planè negligis.	*You never looke after us.*
Rem acu tetigisti.	*You say true.*
Nec ipse conventa servas.	*Nor doe you keepe touch.*
Absurdum est sicco palato, de quæstione vinosa disputare.	*You are out of your element.*
Ministrarem tibi, aut, Decerperem tibi quippiam si palatum tuum tenerem.	*I would carve you if I knew where you liked.*

I have

Obſurduit palatum è frigore.	*I have loſt my taſte with cold.*
Tantundem palato quantum animo ſapio.	*As good at boord as booke.*
Nihil tuo palato doctius.	*A tall trencher man.*
Par pari referam.	*Ile give you as good as you bring.*
Si oratoriam æquè artem ut culinariam callerem, nec Cicero ipſe me vinceret.	*Were I as good in the ſchoole as in the pottage pot I were an excellent orator.*
Tuam rationem probo.	*I am of your minde.*
Hodiè mitiorem te præbeas oro.	*Bee merry to day ſad to morrow.*
Quot homines tot ſententiæ.	*Many men many mindes.*
Verecundè mentiri.	*To lye a little.*
Quid dicet frons tua ſi hominem monſtravero.	*Can you chooſe but bluſh if I ſhew you the man.*
Ut nihil pudet.	*Are not you aſhamed?*
Nunc immenſa cavi ſpirant mendacia folles.	*You lye with a witneſſe---or, You ſhall have the whetſtone.*
Mihi facile fidem facis.	*I beleeve you.*
Miniſtrarem tibi de cervinis carnibus ſi ſatis eſſem urbanus.	*I would helpe you to ſome veniſon if I were a good carver.*
Miniſtrarem illi nymphæ ſi propius aſſiderem.	*I would carve that faire maiden were I nearer.*
Tu calles quo geſtu ſit miniſtrandum iſtis Veneribus.	*You can fit the teeth of ſuch Ladies.*
Sum minimè faſtidioſus.	*Any meate will downe with me.*
Non eſt quod expectes	*Looke for no ſecond courſe.*

I would

Romanas delicias.

Utinam iſtuc verbi tacuiſſes. — *I would you had not ſaid that.*

Æſopi & Apicii. — *Very belly gods.*

Minùs anguem odi quàm piſces. — *I love no fiſh.*

Quid iſtuc verbi eſt? — *What meane you by that?*

Quęſo cœnulã hanc noſtram licet tenuem æqui bonique conſulatis. — *I wiſh you better cheare.*

Quod excuſas id unum habet accuſandum. — *Heere is nothing to blame but this your complementing.*

Vola furcifer. — *Make haſte, Sirrah.*

Primâ luce parat ire. — *He meanes to get at breake of day.*

Non eſt quod calculum fruſtrà teras, rationem hujus cœnæ ego confecero. — *Ile pay all, ſave your labour, you ſhall not pay a penny.*

Gratiam habeo qui dignatus fis noſtro adeſſe convivio. — *I thanke you for your company.*

Appone bellaria. — *Set on the banquet.*

Secundæ menſæ. — *The ſecond courſe.*

Quanti iſtum locas? — *What doe you let it for?*

Conduco tanti. — *I hire it for ſo much.*

Quid licêris aut licitâris cum nihil ſis empturus? — *Never cheapen unleſſe you meane to buy.*

Emorior ſi non. — *Never truſt me elſe.*

Mentiris venefica. — *You lye, you queane.*

Abi in malam rem Ganeo. — *Walke knave, walke.*

Ego nè culmo quidem emero. — *Ile not give a ſtraw.*

Licitatus ſum veſtigalia. — *I cheapened victuals.*

Tuas minas flocci facio--	*A figge for you.*
--Non te pili facio.--	
Qui nigra in candida vertunt.	*They ſet a faire face on a foule matter.*
Sit illi fauſtum.	*Much good doe it him.*
	He is like to be hanged--
Accerſitus eſt capitis.	--*It will coſt him his life.*
Pulchrè dicis.	*You ſay well, you ſpeake reaſon.*
Hoc conviviolum.	*This poore fare.*
Sole inclinato.	*At Sun ſet.*
Latus tuum claudam.	*Ile follow you, Sir.*
Dici non poteſt quantum mihi placeam, tatrapas mihi videor.	*You will not thinke how glad, how proud I am, that--*
Ratiunculas iſtas quas--	*Thoſe few reaſons--*
--Nunquam, non.	--*Alwayes, ever.*
Nè immodici videamur.	*That I bee not too troubleſome.*
Nec te lateat.	*I would have you know.*
Sed Sol nos relinquit.	*The Sunne is ſet, or gone downe.*
Tecto & lecto te condas.	*Make haſte home to bed.*
Clavus clavo pellitur.	*Wedge drives out wedge.*
Prædiolum ſuburbanum.	*A farme neare the city.*
Convivium herbaceum.	*A dinner of hearbes.*
Ex dapibus inemptis.	
Ad quam horam libet prandere.	*At what a clocke will you dine.*
Bonæ fidei eſt quod venitis.	*It is honeſtly done to--*
Inciviliter civiles.	*Too too mannerly.*
Nuſquam non.	*Every where.*

Nidulus meus.	*My poore house.*
Quin ipse legis.	*Why doe not you reade it your selfe?*
Græca quidem video, at illa non vident me.	*I see the Greeke, but it will not see me.*
Lampadem illi trado.	*Let him* { *doe it if he will.* / *take my place.*
A prandio spectabitis.	*You shall see it after dinner*
Velut cochleam se domi continet.	*He never stirres abroad.*
Abstine sus, non tibi spirat.	*Hands off, beast, it is not for you.*
Vel dejerâssem esse.	*I durst have sworne.*
Confabulans cum amiculo.	*Talking with a friend.*
Hic hortus non eget culturâ.	*—needs no* { *dressing.* / *weeding.*
Nonnè vides camelum saltantem?	*A likely matter.*
Veluti per transennam videre.	*To have a blush of it——*
Depictum est ad nativam effigiem.	*Limned to the life.*
Politeia formicarum.	*Laborious men, or a pismire hill.*
Cui possit oriri tædium?	*Who can be weary?*
Captator captus.	*A cheater cheated.*
Hæc pascunt oculos, at ventrem non explent.	*It is better to fill the eye than the belly.*
Septum est sepe perpetuâ è spinis implexis sed vivis contexta.	*A quicke hedge.*
Apum regnum.	*A Bee-hive.*

A prandio.	*After dinner.*
Corrumpitur prandium.	*Dinner is cold.*
Mihi permittitur jus in regno meo.	*I may doe as I list at home.*
Ismos mihi multis nominibus videtur amplectendus.	*I like that fashion.*
Jucunda fiunt ubi vel mensem unum assueveris.	*Tell mee how you will like them a moneth hence.*
Præstat pauca avidè discere quàm multa cum tædio devorare.	*Wee must learne with a good will.*
Nihil esset præter betas absque pipere vino & aceto.	*Meane service, poore attendance, homely cheare.*
Votis fatigare Deum.	*To pray to God earnestly.*
Rem (ni fallor) non acu (quod aiunt) sed lingua tetigisti.	*You say true.*
Muta persona.	*A dumbe shew.*
Mulier moribus placidissimis.	*A well conditioned woman.*
Mihi animus erat in patinis.	*I minded my meate.*
Videris hujus prandioli summam.	*You see all your cheare.*
Epicureum prandium video nè dicam sybariticum.	*Royall cheare.*
Quale quale est boni consuletis.	*Take such as I have.*
Tenor loci.	*The scope of the place.*
Hic mihi geminus obstrepit scrupulus.	*A double doubt.*

Deum immortalé quàm frigent præ illis.	*Poore stuffe in regard of them.*
Cygnea cantio.	*A sweet ending——*
Jam aliquis causabitur.	*But some will cavill.*
Ex amne Lethæo longa bibere oblivia.	*To forget all——*
Ut mollissimè dicam.	*That I may say the best.*
Illud etiam atque etiam præfatus me non——	*Mistake me not.*
Nos precibus tuis Deo commendatos habe.	*Pray for us.*
Cœnatio Luculliana.	*A royall supper.*
Miracula divitiarum.	*Unvaluable wealth.*
Frustulatim.	*By piece-meale——by dribblets.*
Errones huc & illuc circumcursitantes.	*Vagabond rogues.*
Qui mendicatò vivunt.	*Common beggers.*
Recita puer ab eo loco ubi proximè destitisti.	*Reade on where you left off last.*
Lepidum sophisma.	*A notable cheat.*
Apophoreta.	*Pockettings.*
Anagnostes insatiabilis librorum Helluo.	*An unsatiable reader, a great bookist.*
Mihi prodigio simile videtur.	*Strange to me.*
Parcissimus temporis. dispensator.	*A very good husband with his time.*
Vitreis fenestris volubilibus licet excludere cœlum.	*You may shut the casement.*
Pictura non invenusta.	*A dainty picture.*
Opus Apelle dignum.	
Dominus Jesus te feliciter	*The God of heaven goe out*

deducat & reducat.	*and come in with you.*
Nihílne rei istic novæ ?	*Is there no newes ?*
Rem certam narras ?	*Is it true?*
Jus pridianum dicit.	*Yesterdayes pottage.*
Quid si divinem?	*What if I should guesse?*
Admove aurem.	*Hearken.*
Mihi sibyllæ folium erit quicquid ille dixerit.	*Ile beleeve him as an oracle*
Plùs quàm smaragdinus viror.	*An excellent Greene.*
Quî possim ego ?	*How can I ?*
Precatiuncula mea est.	*It is my wish.*
Ut cerasum maturescens, aut uva purpurescens.	*Cherry red.*
Argumentis Achilleis evincam.	*A strong reason.*
Eâdem operâ fac ut sentiat Adamas.	*As good speake to a stone.*
Humanum ingenium.	*A kinde man.*
Me talibus perdiciis non capies.	*You shall not take me so--*
Istud prohibeant superi.	*God forbid.*
An Circem quampiam ex me facies.	*Will you make me a witch.*
Minimo negotio.	*Very easily.*
Nuper reliquit superos.	*He is lately dead.*
Nemo non novit.	*Every man knowes.*
An me puras Apologum comminisci?	*Doe you thinke I tell you a lye ?*
Digna principe marito.	*A fine lasse——a dainty wench.*
Venter prominulus.	*A swag belly.*
Rem miseram narras.	*A pitifull case.*
Sic visum est Nemesi.	*So justice will have it.*
Si calceum induisses tum	*Every man can rule a*

demùm

demùm sentires qua parte urgeret.
shrew but he that hath her.

Jacienda est alea.
I must venture——I must take my chance.

Quanquam ego multis auguriis colligo rem meliùs cessuram.
But I hope better——

Nihil istiusmodi.
No such matter——

Non malè convenit geniis nostris.
It agrees well with——

Næ tu plùs quàm lynceus es!
You have very good eyes.

Spectaculum an cœnius.
A finer sight.

Ab ipso statim lacte.
From the very cradle.

Nè quid præpoperè.
All in good time, yet.

Adhuc tua messis in herba est.
Time enough yet.

Sub imminentem noctem
A little before night.

Quicquid est rei tutò depones his auribus.
You need not feare to tell me.

Fateberis si divinâro?
Will you tell me if I guesse?

Est omninò non leve.
It is no small matter.

Durum est.
It is an hard case.

Equidem consumpsi omnem divinationem.
I have done guessing.

Pro thesauro carbones.
A faire match.

Aperui morbum meum, tu nunc medicum age si quid potes.
I have told you my case, helpe me if you can.

Nè tu sis insciens.
I would have you to know.

Mores æmulantur Sapphûs.
Light skirts——Wanton wenches.

Attamen animus eò fertur.
My minde stands strong to it.

Quare tibi fuerim author.
Wherfore I le perswade you.

Ex intima verſa in extimam.	*The wrong ſide outward.*
Omnibus admotis machinis.	*When wee had done all the good we could.*
Excantârunt mihi cerebrum.	*They have put mee beſide my ſelfe.*
Clarâ luce.	*At high noone.*
Reſilire ab inſtituto.	*To turne the cat in the pan*
Salve mihi tantundem.	*God ſave you too.*
Itáne ſtatim me ſcommate excipis?	*Doe you flout me ſo at the firſt?*
Mollities byſſum ſuperat.	*As ſoft as ſilke.*
Non tu illum excipis jurgio.	*Doe not you ſcold him out of doores.*
Turbarum nonnihil erat initio.	*We fell out at firſt a little.*
Nondum annus opinor expletus eſt à nuptiis.	*It is not a yeare ſince wee were married.*
Velis nolis.	*In ſpight of your teeth.*
Iſtuc ibam.	*I was about to ſpeake that.*
Ad levia præſtat connivere.	*Wee muſt winke at ſmall faults.*
Diſſimulato ſtomacho.	*Smothering his anger.*
Nè longùm faciam.	*That I may not be tedious.*
Citra perſonam omnem.	*Without any fiction.*
In eam cœpit deperire.	*He fell in love with her.*
Subſtraviſſem illi faſciculum urticarum.	*I would have put a bunch of nettles under him.*
Vergenti ætate.	*In old age.*
Perfundere lotio.	*To powre a piſpot on one.*
Jubeas ut ſuaviter viverent.	*Bid them be merry.*
Muſſanda eſt tibi omnis injuria.	*You muſt put up ſuch wrong.*
Hâc ansâ tantum arripis	*You take him by the*

illum

illum quâ teneri non potest.
Trimestris fœtus.
Contigit fœlici fundo bonus cultor.
Me vide.
Ad me recipio.
Misceret cœlum terræ.
Samius quispiam literatus videri possis.
Quibuscunq; bonæ mentis cura fuit.
Si non assequimur, certè sequimur.
Tibi res erat cum fungis aut papaveribus.
Jugulare hominem ob mercedulam.
Pro aris & focis.
Inter intentatas lanceârum cuspides.
Scabies Hispanica.
Hæc est alea Martis.
Istud malũ adfricabis iis.
Non te gratis docebo, numera & audies.
Extrema anchora est——
Nusquam non sum.

Dextro Ulysse ac Mercurio.
Nox erat sublustris.

Vidésne quod sodalitium tibi claudat latus?

wrong eare.

A good breeder.
We are well met.

Truſt me.
I will undertake it.
He will make old ſtirre.
A ſcarred face.

Who ever had a care of their ſoules health.
Though wee cannot reach, yet we ſtretch.
You have a company of cravons.
To cut a mans throat for wages.
For God and our country.
At puſh of pike.

The French Pox.
This is the chance of war.
You will infect others.
I will not teach you for nothing
My laſt refuge is——
I am here, there and every where.
He fares well with lying and ſtealing.
It was a Moone ſhining night.
Do you know in whoſe company you are?

Alpes

Alpes & alti montes verrucæ ſunt ſi conferantur ad undas maris	*The high mountaines are nothing to the Sea waves.*
Quiſque ſe paret ad extrema.	*Let every man prepare for the worſt.*
O verè Scythicam concionem!	*O hard ſpeech!*
Multa mala precans ſuperis & inferis.	*Curſing and banning.*
Ibi vidiſſes miſeram rerum faciem.	*You might have ſeene a miſerable ſight.*
Ludis.	*You mocke.*
Voce preſſiore.	*With a low voice.*
Candela Sebacea.	*A tallow candle.*
Non reclamabat tibi conſcientia?	*Did not your conſcience gall you?*
Navim laceram jam undique combibentem undas.	*A ſhip taking water.*
Dura rerum conditio.	*A very hard caſe.*
Ad ſacram anchoram confugit.	*His laſt refuge.*
Moribus adeò feſtivis ut poſſit vel ipſum Catonem exhilarare.	*Hee will make any man merry.*
Nè gravare commemorare?	*Doe not thinke much to tell?*
Si quid cauſeris.	*If you finde fault.*
Circumactis oculis tacitus.	*Looking about.*
Sudore diffluunt omnes.	*They drop againe.*
Barbatus Ganymedes.	*An old Chamberlaine.*
Dies piſculentus.	*A faſting day.*
Extremus actus ſit optimus.	*The beſt at laſt.*

Ecquid

Ecquid animi vobis eſt?	*How doe you all doe?*
Tacitus interim ac triſtis Charontem quempiam diceres.	*Sowre and ſad.*
Nemo reclamat iniquæ rationi?	*Doth no man finde fault with the reckoning?*
Quid tu es hominis?	*What man are you?*
Primâ fronte vix te agnoſcebam.	*I hardly knew you at the firſt ſight.*
Nè muſca quidem.	*No body at all.*
Hic fundus noſter.	*This is our trade.*
Excuſſa pauliſper iſta animi temulentia rem ipſam mecum conſideres.	*Conſider well on it.*
Citius miſcerem illis toxicum.	*I will ſee them hanged firſt.*
Iſti formæ flos brevi defluxerit.	*Beauty will faile.*
Nugator omnium nugaciſſimus.	*As bad as the worſt.*
Seſqui-hæreticus.	*An errand Hereticke.*
Lapidi dixeris.	*I will tell no body.*
Totum Augiæ ſtabulum effudi.	*I have made cleane riddance.*
Sæpè vicies mihi in die commutat nomen.	*Hee miſtalles mee twenty times in a day.*
Galatea, Euterpea, Calliope, Callirrhoe, Meliſſa, Venus, Minerva.	*Sweet heart.*
Tiſiphone, Megæra, Alecto, Meduſa, Baucis.	*Dirty ſlut.*
Micare carmen digitis.	*To ſcanne averſe.*
Quantula res?	*What a ſmall matter?*
Hæremus in vado, quis	*Who will helpe Dunne out*

nos

nos expediet?
Of the mire?

Mihi nec Græca ſatis liquent.
I doe not underſtand the Greeke.

Carmen Muſis & Apolline nullo.
A poore worke.

Arrodit unguem.
He labours for it.

Nulla adeſt Muſa.
It will not come.

Suum quiſque nidum adeat.
Every one to bed.

Bruta fulmina.
Meere ſcare-crowes.

Fulgur è vitro.

Quovis carbone atrior.
As blacke as a coale.

Percontare à cœlo uſque ad terram ſi libet.
Aske me what you will.

Sive læta contingunt ſive triſtia.
Come good or bad.

Certius quàm te credo eſſe hominem.
As true as you live.

Nihil habeo perſuaſius.
I beleeve it verily.

E ſolido vivóque ſaxo.
Out of a rocke.

Facias totius hujus pectoris anatomiam.
Try me to the botome.

Id quidem eſt præter ſymbolum noſtrum.
That is not in our Creed——
I beleeve it not——————
A lowd lye.

Niſi me fallit animus aut parum proſpiciunt oculi
Unleſſe I be deceived.

Operimur currum.
We ſtay for the Coach.

Citius credant cancros volaturos.
They will ſooner beleeve a ſnaile will fly.

Tranſegi.
I have bargained.

Non ceſſant anni quamvis ceſſant homines.
Time will away whatſoever men doe.

Dic bona fide.
Tell me in good ſadneſſe.

Quot

Quot annos numeras?	*How old are you?*
Recipio me facturum.	*I will promise you I will doe it.*
Ea res mihi planè cessit ex animi sententiâ.	*It fell out as I would have it.*
Mitionem quendam agit.	*A faire conditioned man.*
Quando aliter visum est superis.	*Since it pleases God otherwayes.*
Injuriæ quæ vel placidissimum moveant stomachum.	*It would anger any man.*
Totam hanc curam superis committo.	*I leave all to God.*
Liberavi fidem meam.	*I am as good as my word.*
Dextro Hercule ac benè fortunante Mercurio.	*With good lucke.*
Scopulus quavis Malea periculosior.	*Very dangerfull.*
Extimè lineus, intimè lanius.	*A very hypocrite.*
Non uno suspendio dignus.	*Worthy of a thousand deaths.*
Nacta est suum patella operculum.	*Well matched——*
Stultitiæ Thrasonicæ insignia.	*A fooles coat——*
Clitellæ non conveniunt bovi?	*What should a cow doe with a cart saddle?*
Nihil vulgatius.	*As common as the high way.*
Videtis jam invertimundi scœnam.	*You see all turn'd topsie turvy.*
Quæ hunc agitant intemperiæ?	*What ailes the man?*
Quam decet nullo ad-	*How well doth a loose*

stricta

ſtricta cingulo veſtis, ac liberis diffluens laciniis?	*Gowne become her?*
Virguncula vel ipſo digna Apolline.	*A brave Lady.*
Ad hanc quidem altera Venus invenuſta eſt.	*As faire as beauty her ſelfe.*
Is eſt & auctor & actor hujus fabulæ.	*Hee had his hand and his head in the matter.*
Cœlum erat mirè ſerenum, nec ullâ uſquam nubeculâ tuffuſcatum.	*A very cleare day.*
Cum jam tenebræ ſuſtuliſſent de rebus judicium.	*When it began to be darke.*
Nullum illi vadimonium non deferret ſi ———	*Hee would doe any thing if* ———
Choragus fabulæ.	*The ring-leader.*
Immuſſavit in aurem.	*He whiſpered in his eare.*
Ut larvam eſſe diceres non hominem.	*He lookes like a ghoſt.*
Ignoſces tamen hujus mei importunitati.	*Pardon my boldneſſe I pray you.*
Decoquit in aleam.	*He loſt at dice.*
Luditur opera & perit impenſa.	*Our labour is loſt.*
Perlonga eſt fabula, ſed ego paucis abſolvam.	*I will be ſhort.*
E Phædro mihi videris factus Cato.	*You are become a ſtrange man.*
Opus eſt perſtrenuo equo.	*I have need of a good horſe.*
Volat potiùs quàm ambulat.	*He rather flies than goes.*
Tandem incaluit & ille.	*And hee beganne to bee angry alſo.*

Mihi

Mihi addis animum .	*You put me in good heart*
Audendum eſt.	*Set a good face on it.*
Ubi ſenſero larem hiantem eſcam paro.	*I watch the opportunity.*
Merus fucus eſt.	*Nothing but cheating.*
Tempus illud quo regnant piſcatores frigent lanii. Carniſprivium———	*Lent-time.*
Quidam mirè dextri Mercurio favente nati.	*Fellowes that have a faculty.*
Dignus qui non ſimplici ſuſpendio pereat tantus artifex.	*He is worthy to bee hanged a thouſand times.*
Spes opima.	*Great hope.*
Pro carbone rapam.	*You have loſt your longing.*
Ab equis ad aſinos.	*A faire change.*
Belli homunculi.	*Boone companions.*
Lupus in fabulâ.	*He is here we ſpeake of.*
Ad calendas græcas.	*At latter Lammas.*
Demirabar quid eſſet cauſæ.	*I marvailed what was the matter.*
Adeóne hoſpes es in hac regione?	*Are you ſuch a ſtranger here?*
Bulimia pecuniarum.	*Starke beggery.*
Subſidiarius miles..	*A freſh ſupply.*
Nemo non videt cui ſunt oculi.	*Every man may ſee that hath eyes.*
Iſtuc vidi non ſemel.	*I have ſeene that more than once.*
Si mihi parùm habes fidei———	*If you will not beleeve me.*
Iſtuc in me accipio.	*I will undertake that.*
Puta me eſſe tuum mancipium, imperabis &	*I will doe any thing for you.*

impetrabis

impetrabis quid voles.	
Qui est Duci ab epistolis.	*The Dukes Secretary.*
Lapidi dixeris.	*I am no blab.*
Expediam quàm potero pauciss. verbis.	*I will be short.*
Obsecro quomodo sese ab hoc nodo expediebat?	*How did hee loose himselfe from that trouble?*
Lumen erat ambiguum.	*It was darke.*
Mihi cor in genua deciderat.	*I was out of heart.*
Precariò vel pretio.	*For love or money.*
ὑστερόπροτερον.	*Cart before horse.*
Tantillum fragmentulum?	*Such a little bit?*
Non hamaxæum aut colossæum.	*Not very good—bigge.*
Nec mihi quisquam persuasurus esset, nisi his oculis, hisce inquam oculis vidissem, intuitus essem, comperissem.	*I should never have beleeved it, but that I saw it.*
Numero dixisti.	*Soone said.*
Comes parùm commodus.	*No good fellow.*
Diceres Midam & Crœsum fuisse mendicos, si spectares vim auri atq; argenti.	*Infinite rich.*
Virum si nôris non humanum modò, verum ipsam humanitatem.	*A very kinde man.*
Corrugans frontem, porrigens labia, gorgoneis	*Hee lookes as if hee would eate us.*

oculis

oculis nos obtuens.	
Quorsum ille musicus humilis in templo?	*What need all this roaring?*
Quo colore possit excusari?	*What can they say for it?*
Quaslibet ambages mallem, quàm istud compendium.	*I had rather goe about.*
Mendicabulum Seniculorum.	*An hospitall.*
Prodigiosa narrant, nec mihi satis verisimilia.	*Strange if true.*
Sitio reliquum fabulæ.	*Let us heare all.*
Cui tandem rei?	*For what thing I pray you, Sir?*
Fames planè Saguntina.	*A grievous famine.*
Venimus ad summum.	*We see the worst.*
Quod vetitum est, impotentius appetunt.	*They more eagerly desire it.*
Pium mehercule votum.	*A very good prayer.*
Diis manibus devovere.	*To damne to hell.*
Agor anomus.	*The clerke of the market.*
Anni renascentis infantiam vitiare.	*To come neare the Spring.*
Si quando in casses illorum incidet s.	*If you fall into their lurch.*
Non reclamo.	*I doe not deny it.*
Ab asino delaberis.	*Quite from the purpose.*
Dicam explanatiùs.	*I will tell you more plainly.*
Simpliciter insaniunt.	*They are starke mad.*
Quindecim Homerica mendacia.	*Horrible lyes.*
Terminum agit, nulli dignans concedere.	*There is no deniall, hee comes with authority.*
Fortiter negabas.	*Thou deniedst it stoutly.*

Pisci dixeris.	*I will tell no body.*
Perditiùs vivit quàm antea.	*Hee is a great deale worse than he was.*
Omnissimum.	*Every one.*
Dilucidius explicare.	*To tell plainly.*
Ille simpliciter desirat.	*He is starke mad.*
Ludebam, ut te urerem.	*I did but jest to set you on.*
Certius est lucrum & minus aleæ, misúsque laborum.	*Lesse paines and more gaines.*
Cœlum terræ miscemus.	*Wee goe together by the eares.*
Tyria concitaret maria.	*He would make mad stir.*
Cœpit habere meliusculè.	*He beganne to mend.*
Certare poculis & hilarescere vino erat illi quotidianum.	*Much given to company keeping.*
Gracilis vultus.	*A thin face.*
Bacchi furor habebat omnes.	*They were all stark drunk.*
Toto passim orbe.	*All the world over.*
Valetudine plusquam vitreâ.	*A sickly man.*
Ego jam turbæ satur.	*Weary of the company.*
Bibitur usque ad insaniam.	*He drinkes while he stares againe.*
Cùm aliquoties plurimi vix ad stivam idonei —	*When many are fitter for the plough than ——*
Quorum tota vita pugnat ex diametro cum professione baptismi.	*Very hypocrites.*
De plerisque non de omnibus.	*True in some.*
Quidam pannosus, pedi-	*An old tattered, lowse,* culosus,

culosus, luridus, vietus, exuccus, facie cadaverosâ, cranium vix habebat tres pilos.

thin-faced fellow.

Ego illi precabar micam sobriæ mentis in tam putrido cerebro si tamen ullum habebat cerebrum.

I wish him an ounce more of wit.

Nomine duntaxat, de facie non novi.

I knew him by name but not by face.

Rerum undas componere

To end controversie.

Absolve narrationem.

Make an end of your tale.

Grunniebant nescio quid

They grunsle I know not what.

Ut asini soleant sarcinas impositas.

Sore against my will.

Nihil illo sincerius.

A very sincere man.

Demiror quid senserit.

I marvailed what hee thought.

Id tuo permitto arbitratui

Doe as you will.

Recitare sacram lectionem.

To read in the Bible.

Foris aureos intus siculnos.

Grosse dissemblers.

Ad te velut ad oraculum confugio.

I desire your counsell.

Quæ fuit unquam tam benè vel conscripta vel acta fabula ut toti placuerit theatro.

Who could ever please all?

Ego generatim attingam aliquot.

I will point out some.

Sales qui nihil habent dentis.

Toothlesse jests.

Precor tibi ſemper propitium comum.	*Sit you merry.*
Certare chartis.	*To play at cards.*
Equites mihi narras Equuleo dignos.	*Knights of the poſte.*
Iſta nos non fugerunt.	*We know that well enough*
Oſſa pertulit.	*Men ſay ſo.*
Totus diſtillo.	*I am dropping dry.*
Non omninò plumeum.	*Not very light.*
Res humanæ ſurſum deorſum miſcentur.	*All things are turned upſide downe.*
Ego te non remorabor diutius.	*I will hold you no longer.*
Cui tandem rei?	*For what thing I pray you?*
Honos ſit auribus.	*Sir reverence.*
Minimum abfuit quin riſu diſſilierim.	*I was almoſt burſt with laughing.*
Quam bella bellaria?	*What curious banquettings*
Inter Moriæ proceres primas meretur.	*A very foole.*
Archimorita.	*An arch foole.*
Hæc res vel ſilici poſſit extundere lachrymas.	*Thu would move a ſtone.*
Hoc ipſum quod ſpirat merum eſt venenum, quod loquitur peſtis eſt quod contingit mors eſt.	*A very dangerous fellow.*
Si modò vel unciolam habeat ſanæ mentis.	*If hee have but a dramme of wit.*
Cogunt ſub dio noctem agere.	*They make them lye out of doores.*
Quid officio inofficioſius?	*A little kindneſſe.*
Non poſſum magis etiamſi de capite ageretur	*I could doe no more if my life lay on it.*

Cretenſis

Cretensis incidit in Cretensem.	*The cheater is cheated.*
Bacchus in exuvio leonis. Polyphemus cum codice.	*A cow with a cart saddle.*
Nihil divinius.	*Most heavenly.*
In os te vocat mendacem.	*Hee calles you lyar to your face.*
Totam faciem tuber reddidi.	*I punished him soundly.*
Vultus erat qualis esse solet Martis irati.	*He was very angry.*
Ingentes excitant tragœdias.	*They make great stirres.*
Inundavit æris alieni magnitudo.	*Greatly in debt.*
Ἀμφ' ἀστραγάλοισι χολωθεὶς.	*Angry for nothing.*
Perfricanda frons est.	*Set a good face on it.*
Non Chius sed Cous.	*A lucky cast.*
Aufert acervum.	*He swoopes all.*
Convolvere talos & mittere.	*To cast the dice.*
Insidiatur tibi fortuna.	*You have ill lucke.*
Succedo.	*I am next.*
Quota Venus finiet ludum?	*How many sises shall wee make up?*
Nostræ Culinæ regina.	*Our kitchin maide.*
Obde ostium pessulo.	*Bolt the doore.*
Conciliabulum.	*A chapter.*
Nè vos longiore morer proœmio.	*Least I should hold you too long in the threshold.*
Expensâ rerum omnium summâ potior est, &c.	*If you consider all well, it is best——*
Ferrei stant in acie.	*They are all in armour.*

Uxor colo telóque aſſidens.	*A good huſwife.*
Hodiè te conventum volebam.	*I would have ſpoken with you to day.*
Eras fortaſſis occupatior.	*Perhaps you were buſie.*
Altum dormiebam.	*I was faſt aſleepe.*
Quâ tandem horâ ſoles lectum relinquere?	*What time are you wont to riſe?*
Jam illud expende.	*Conſider I pray.*
Veriſimile narras.	*You ſay true.*
Diei mors.	*The night.*
Quod ſi hæc, leve pondus habent apud te.	*If theſe will not prevaile with thee.*
Homo ſine ore, vel os non habens.	*An impudent fellow.*
Profecto nec Apitius potuiſſet diſcum ſuaviorem apponere.	*Better than all cheare.*
Juxta dictum Iſocraticum	*As Iſocrates ſaith.*
Pertuſum dolium.	*Very forgetfull.*
Pectoris ægritudines evomere.	*To acquaint others with his———*
Quam libens illi blateroni os impurum obturâſſem oleto.	*I would faine have ſtopped his mouth with a—*
Argumentum vulgatiſſimum ex illorum degenere genere.	*An ordinary ſubject of that baſe ſort.*
Contremiſco referens.	*I am afraid to tell it.*
Nil mirum eſt in roſariis naſci Cynorrhodum.	*There will bee bad as well as good.*
Quantum ego divinare queo.	*As farre as I can gheſſe.*
Non hamaxiæum aut Coloſſæum ſed monti	*A mighty, huge, great —*

justo parem———	
Corpore erat vasto, buccis rubentibus, ventre prominente, lateribus gladiatoriis dixisses Athletam esse.	*A great pottag'd belly Frier.*
O malè collatam benignitatem!	*Kindnesse ill bestowed.*
Erat concio frequens?	*Was it a great congregation?*
Rem mirè facetam dicis.	*A very pretty jest.*
Neque arbitror in totâ Arcadiâ esse ullum asinum usque adeò asinum quin hic dignior sit qui fœno pascatur quàm ille.	*A very blocke head.*
Atque id verbis exaggerabat.	*He aggravated it.*
Irrefutabilis veritas.	*An undeniable truth.*
Pulchrè nodum secuisti.	*A good distinction.*
Nemo non fateretur.	*No man would deny it.*
Authoritati passim oppeditur.	*Authority is every where contemned.*
Metuunt fulmen episcoporum.	*They were afraid of excommunication.*
Non aliter gaudet agnosci quàm sol amat lucere.	*He will be knowne———*
Λάθε βιώσας.	*Live privately.*
Equidem ut ingenue quod res est fatear.	*To speake what I thinke.*
Lubricæ fidei & erubescendæ vanitatis.	*Unconstant men.*
In fabulam vertitur.	*A common laughing stocke.*
Ubinam te quæso.	*where I pray you.*

Uxor colo telóque assidens.	*A good huswife.*
Hodiè te conventum volebam.	*I would have spoken with you to day.*
Eras fortassis occupatior.	*Perhaps you were busie.*
Altum dormiebam.	*I was fast asleepe.*
Quâ tandem horâ soles lectum relinquere?	*What time are you wont to rise?*
Jam illud expende.	*Consider I pray.*
Verisimile narras.	*You say true.*
Diei mors.	*The night.*
Quod si hæc, leve pondus habent apud te.	*If these will not prevaile with thee.*
Homo sine ore, vel os non habens.	*An impudent fellow.*
Profecto nec Apitius potuisset discum suaviorem apponere.	*Better than all cheare.*
Juxta dictum Isocraticum	*As Isocrates saith.*
Pertusum dolium.	*Very forgetfull.*
Pectoris ægritudines evomere.	*To acquaint others with his——*
Quam libens illi blateroni os impurum obturâssem oleto.	*I would faine have stopped his mouth with a—*
Argumentum vulgatissimum ex illorum degenere genere.	*An ordinary subject of that base sort.*
Contremisco referens.	*I am afraid to tell it.*
Nil mirum est in rosariis nasci Cynorrhodum.	*There will bee bad as well as good.*
Quantum ego divinare queo.	*As farre as I can ghesse.*
Non hamaxiæum aut Colossæum sed monti	*A mighty, huge, great —*

justo parem———	
Corpore erat vasto, buccis rubentibus, ventre prominente, lateribus gladiatoriis dixisses Athletam esse.	*A great pottag'd belly Frier.*
O malè collatam benignitatem!	*Kindnesse ill bestowed.*
Erat concio frequens?	*Was it a great cogregation?*
Rem mirè facetam dicis.	*A very pretty jest.*
Neque arbitror in totâ Arcadiâ esse ullum asinum usque adeò asinum quin hic dignior sit qui fœno pascatur quàm ille.	*A very blocke head.*
Atque id verbis exaggerabat.	*He aggravated it.*
Irrefutabilis veritas.	*An undeniable truth.*
Pulchrè nodum secuisti.	*A good distinction.*
Nemo non fateretur.	*No man would deny it.*
Authoritati passim oppeditur.	*Authority is every where contemned.*
Metuunt fulmen episcoporum.	*They were afraid of excommunication.*
Non aliter gaudet agnosci quàm sol amat lucere.	*He will be knowne——*
Λάθε βιώσας.	*Live privately.*
Equidem ut ingenue quod res est fatear.	*To speake what I thinke.*
Lubricæ fidei & erubescendæ vanitatis.	*Unconstant men.*
In fabulam vertitur.	*A common laughing stocke.*
Ubinam te quæso.	*Where I pray you.*

Bulimia periclitari.	*To be in great famine.*
Quærere Mercurium.	*To seeke gaine.*
Latrat stomachus.	*I am very hungry.*
Clamatum est usque ad ravim	*Cry till they be hoarse.*
Si eo die Mercurium fuisset expertus propitium.	*If hee had made a good market that day——*
Bella mehercle bellaria.	*Good cheare.*
Quoties autem videri volebat Lucullus, hi fermè erant missus.	*When he was noble we had this cheare.*
Studere in multam noctem.	*To study by night.*
Lubuit videre regnum illius.	*I would see his house.*
Ovum recens natum.	*A new laid egge.*
Dimidium panis.	*Halfe a loafe.*
Ut dicam parcissimè.	*That I may speake the least*
Sphærulæ precatoriæ in manibus.	*Beades.*
Invitis oculis lachrymas effundere.	*To counterfeit teares.*
Non excutiam hic quanti momenti sit.	*I will not say of what great consequence it is.*
Sunt conditissima mysteria.	*Great mysteries.*
	You abuse them grossly.
Vellicas eos odiosius.	*You shall see Ile trust you.*
Tuâ fretus fide dicam.	*Let mee say what I have*
Sit mihi fas audita loqui.	*heard.*
Nè plura commemorem.	*To say no worse.*
Vir { Seraphicus.	*A gray friery or begging fri-*
Cherubicus.	*er, a Franciscan, a Domi-*
	nican, the blacke or preach-
	ing Frier.

Qui

Qui non vereantur illis oppedere.	*Not afraid to condemne.*
Nè quid erres.	*Least you misstake.*
Existimo illum non adeò desipuisse.	*I did not thinke him so mad.*
Nudum pedem ostendit per Synechdochen.	*His foot halfe bare.*
Inter eruditos magna digladiatio est.	*It is a great controversie.*
Sacrosanctissimam vestē.	*An holy garment.*
Quem Deum in consilium adhibuisti,	*Whom had you for your counsellour.*
Mira narras.	*Very strange.*
Pavimus oculos nostros.	*We have fed our eyes.*
Commodum occurrit. } Peropportunè venit. }	*He came in pudding time.*
In longum porrigitur.	*He is made an endof.*
Afflictissimè vivit.	*He lives in great misery.*
Nec causa liquet cur.	*Neither doth it appeare why.*
Canum commilitio armatus.	*Defended with mastives.*
Non magis parco quàm lupis,	*Ile not bauike you an ace.*
Accepi ab iis qui spectârunt.	*I have heard it of those that have seene it.*
Solum consternere scirpis virentibus,	*To strew the chamber with rushes.*
Certa mors erat.	*It was present death.*
Mirum erat spectaculum.	*It was strange to see.*
Potest aliquid causæ divinari.	*Some cause may be given.*
Vix divinare liceat.	*You would scarcely ghesse.*
Si eum juxta viderit,	*If he saw him neare, he dies*

metu

metu emoritur.	*for it.*
Consimili planè ratione.	*In like manner.*
Quis potuit dexterius, deterius?	*Who could have done it better, worse?*
Isti non omninò dissimile est.	*Not unlike to this.*
Nec est vanum quod audistis.	*It is true that you have heard.*
Quum cæteri ferè omnes	*When all.*
Næ tu præclarum facis saltum.	*There is a leape indeed.*
Expediam paucis.	*I will tell you in a word.*
Justius admirareris.	*You may better wonder.*
Plumeæ levitatis.	*As light as a feather.*
Sed nè persequamur fabulas Democriticas, nonnè comperimus experimentis?	*A plaine case.*
Quid venatur meus Spudæus?	*What seeke you for?*
Nec satis queo mirari de re tantâ inter tantos viros tantam fuisse sententiarum pugnam.	*I wondred they should so disagree.*
Quid dici potuit hac sententiâ sanctius?	*Most divinely spoken.*
Peccatum lixivio lachrymarum ac pœnitentiæ nitro abstergere.	*To repent.*
Næ tu nobis adfers paradoxam omnibus Stoicorum paradoxis παρὰδοξότερον.	*A strange opinion.*
Delicantur (ac quod dici potest) toti melle per-	

unctí,

unctí, ſuaviter vivunt, adeò ut cum his collati Sardanapalus, Philoxenus, Apitius triſtem ac miſeram peregerint vitam.	*Happy men.*
Iſtud nullus iverit inficias niſi Cyclopibus immanior.	*No good man will deny this.*
Quibus ſtudio eſt ſuaviter vivere.	*Who minde their pleaſure.*
Belluinis cupiditatibus obrutuerunt.	*Beaſtly fellowes.*
Vulgus hominum per fas nefáſque venatur.	*Men ſeeke by hooke and crooke.*
Propemodum aſſentior.	*I am halfe of your minde.*
At mox cœpit oblatrare ſtomachus.	*They preſently beganne to be very hungry.*
Ut ferè fit.	*As moſt commonly commeth to paſſe.*
Indolentia.	*Hard heartednesse.*
Fodicat animam.	*Galles the conſcience.*
Duos Scipiones quibus nititur.	*Two crutches that hee goes upon.*
Non tam humi repit.	*He is ſo baſe.*
Adde Monarchæ ſceptrum ſi libet, adde pontificiam coronam eámque ex triplici fac centuplicem, modò detrahas animum ſibi benè conſcium, audacter dicam hunc pauperem eſſe nudipedem.	*What is all the honour of the world without a good conſcience?*
Si in unum hominem ſex-	

centos

centos confers Sardanapalos.	*Be you never ſo happy.*
Acûs vulnuſculum.	*A pricke of a pinne.*
Nè me fallat promiſſor.	*Be as good as your word.*
Etiam ſi quis trium Neſtorum excedat annos.	*If he be never ſo old.*
Non habeo quod contradicam.	*I muſt needs yeeld.*
Cupediarum architectus	*A belly god.*
Inamænum vitæ genus.	*An uncomfortable life.*
Lapis Tantaleus.	*Preſent danger marres all pleaſure.*
Saxum Tantaleum.	
Voluptatibus ceu poculo Circeo dementati.	*Senſualiſts.*
A juvenili temulentia maturè reſipiſcere.	*To repent betimes.*
Per univerſum orbem graſſatur comitata furiis ἡ διαβολὴ.	*Nothing but ſlander every where.*
Linguæ polities.	*Neat language.*
Nemo prudens non fatebitur.	*Every wiſe man will ſay.*
Nugaciſſimus nugator.	*A very idle fellow.*
Nec refellere eſt animus nec aſſeverare.	*I ſay nothing to it.*
Quod nec mihi perſuaſum eſt, nec aliis probare poſſim.	*I can neither believe it my ſelfe nor perſwade others.*
Cepas porrúmque arrodere.	*To live poorely or leape at a cruſt.*
Variis certatum argumentis.	*Diſputed both wayes.*
Si quis mihi credat eccleſiaſticæ rei dictaturam	*If I were a Pope.*
Lappâ coronatus.	*A garland of burres.*

Spectator

Spectator esse malo quàm certator.	*I had rather looke on than be a gamester.*
Non possequor divinando	*I can never ghesse.*
Immodicum officium.	*Too full of curtesie.*
Sortitò obvenerunt.	*They came by choice.*
Tribus te verbis volo.	*Let mee borrow a word of you.*
Maturè te confers ad nidum.	*You goe soone to bed.*
Dormio suaviter.	*I sleepe soundly.*
Sanctulus es.	*A Saintling.*
Stultulus es.	*You are a fondling.*
Perpulchrè tu quidem philosopharis.	*You say well.*
Expiscabor omnia.	*I will know all.*
Nihil malorum non docet otium.	*Sicke of the idle.*
Ut nunc sunt hominum mores.	*As the world rules.*
Memet ab illis suffuror.	*I get me gone.*
Unde post me non queam extricare.	*I cannot be free.*
Non facilè labitur qui sic pedetentim incedit.	*Good heed hath as good hap.*
Novi hominem tanquam te	*I know the man as you.*
Precor tibi vertat quàm optimè.	*Good lucke have you.*
Experiar istam rationem.	*I will try that course.*
Istuc officii omitte.	*Save your labour.*
Periculum faciam quàm sis bonæ fidei?	*May I trust you?*
udant gregatim.	*Play all together.*
ide-jussi vestro omnium nomine.	*I have undertaken.*

Talitro

Talitro ludere.	*To play for a boxe of the eare.*
Aliquo periculo certandum eſt alioqui friget ludus.	*Play for ſomewhat, or elſe.*
Mittere pilam.	*To ſtrike the ball.*
Pila palmaria.	*Stoole-ball.*
Lude { Ingenuè. / Legitimè.	*Play faire.*
Noſter hic ludus eſt.	*The game is ours.*
Pone notam cretaceam.	*Chalke one.*
In planiciem provocas equum.	*Meddle with your match.*
Adſit fortuna. / Benè vertat.	*God ſend us good lucke.*
Minus diſcernas ovum ab ovo, aut ficum à ficu.	*As like as may be.*
Sceleratus ille laterculus obſtitit.	*That ſcurvy rub hindered.*
Ingens jactus.	*A brave caſt.*
Contraxi ſiticulam.	*I am ſomewhat dry.*
Accipio legem.	*I like the conditions.*
Verſaris in tuâ arenâ.	*A cocke on your owne dunghill.*
Sphœriſterii plebiſcita.	*Lawes in bowling.*
In damno eſt.	*He looſeth.*
Centies tentanti vix ſemel ſucceſſit.	*Not once in an hundred times.*
Saltus ranarum.	*Leape-frogge.*
Liberalius eſt.	*It is more gentleman like.*
Deſigna ſtadium.	*Make the Goale.*
Carcer.	*The ſtart or ſtaiſe frõ which*
Meta.	*The goale or place to which*

Næ tu ſuavis es nugator.	*You are a ſweet youth!*
Divinitatis quiddam ſpirare videtur.	*O goodly thing.*
Nondum ſatis intelligo quorſum eas.	*I conceive not what you meane.*
Miracula divitiarum.	*Infinite wealth.*
Intus ac foris, ab imo uſque ad ſummum.	*All over from top to toe.*
Pecuniam fruſtulatim diſſipare.	*To ſpend by driblets.*
Ubi proximè deſtitiſti.	*Where left you laſt?*
Animus ſomniat ac parturit mihi neſcio quid.	*My minde gives me.*
Adjiciet alicundè.	*He will ſupply on ſome faſhion.*
Si vos novi ſatis.	*If you deceive me not.*
Anagnoſtes inſatiabilis.	*A notable plodder.*
Ut mihi prodigio videatur ſimile.	*Very ſtrange.*
Id cedet parciſſimo temporis diſpenſatori.	*Beſtow it on a man that ſpends his time well.*
Nuſquam non.	*Every where.*
Nihil non.	*Every thing.*
Neque enim clam te eſt.	*You know very well.*
In ſecundis menſis.	*At the ſecond ſervice.*
Bulimia laboro.	*I am as hungry as an horſe.*
Dixtî pulchrè.	*Neatly expreſſed.* / *well ſaid.*
Solvam optimâ fide.	*I will pay you honeſtly.*
In ſcholâ Catianâ inſtitutus.	*A notable belly god.*
Vir dignus qui nunquam ſeneſceret, ægrotaret, aut moreretur.	*A worthy man.*

Talitro ludere.	*To play for a boxe of the eare.*
Aliquo periculo certandum est alioqui friget ludus.	*Play for somewhat, or else.*
Mittere pilam.	*To strike the ball.*
Pila palmaria.	*Stoole-ball.*
Lude { Ingenuè. / Legitimè.	*Play faire.*
Noster hic ludus est.	*The game is ours.*
Pone notam cretaceam.	*Chalke one.*
In planiciem provocas equum.	*Meddle with your match.*
Adsit fortuna. / Benè vertat.	*God send us good lucke.*
Minus discernas ovum ab ovo, aut ficum à fico.	*As like as may be.*
Sceleratus ille laterculus obstitit.	*That scurvy rub hindered.*
Ingens jactus.	*A brave cast.*
Contraxi siticulam.	*I am somewhat dry.*
Accipio legem.	*I like the conditions.*
Verlaris in tuâ arenâ.	*A cocke on your owne dunghill.*
Sphœristerii plebiscita.	*Lawes in bowling.*
In damno est.	*He looseth.*
Centies tentanti vix semel successit.	*Not once in an hundred times.*
Saltus ranarum.	*Leape-frogge.*
Liberalius est.	*It is more gentleman like.*
Designa stadium.	*Make the Goale.*
Carcer.	*The start or stalke frō which*
Meta.	*The goale or place to which*

Næ tu ſuavis es nugator.	*You are a ſweet youth!*
Divinitatis quiddam ſpirare videtur.	*O goodly thing.*
Nondum ſatis intelligo quorſum eas.	*I conceive not what you meane.*
Miracula divitiarum.	*Infinite wealth.*
Intus ac foris, ab imo uſque ad ſummum.	*All over from top to toe.*
Pecuniam fruſtulatim diſſipare.	*To ſpend by driblets.*
Ubi proximè deſtitiſti.	*Where left you laſt?*
Animus ſomniat ac parturit mihi neſcio quid.	*My minde gives me.*
Adjiciet alicundè.	*He will ſupply on ſome faſhion.*
Si vos novi ſatis.	*If you deceive me not.*
Anagnoſtes inſatiabilis.	*A notable plodder.*
Ut mihi prodigio videatur ſimile.	*Very ſtrange.*
Id cedet parciſſimo temporis diſpenſatori.	*Beſtow it on a man that ſpends his time well.*
Nuſquam non.	*Every where.*
Nihil non.	*Every thing.*
Neque enim clam te eſt.	*You know very well.*
In ſecundis menſis.	*At the ſecond ſervice.*
Bulimia laboro.	*I am as hungry as an horſe.*
Dixtî pulchrè.	*Neatly expreſſed.* / *well ſaid.*
Solvam optimâ fide.	*I will pay you honeſtly.*
In ſcholâ Catianâ inſtitutus.	*A notable belly god.*
Vir dignus qui nunquam ſeneſceret, ægrotaret, aut moreretur,	*A worthy man.*

Vitreis fenestris volubilibus licet excludere cœlum si nebulis aut ventis sit immodicum.	*With glasse windowes to keepe out winde and weather.*
Excludere solem si quid offendat æstus.	*To keepe out the Sunne.*
Rem certam narras	*It is certaine.*
Egregius ille trilinguis eruditionis phœnix.	*An excellent linguist.*
Ridebimus affatim.	*We will laugh our belly full.*
Est homo certissimæ fidei, Sibyllæ folium est quicquid ille dixerit.	*A man on whose word you may build.*
Stipulatus est altum silentium.	*Hee made mee promise secrecy.*
Bona spes est ut revalescat.	*There is great hope of his recovery.*
Sex dies sunt quod hominem non inviserim, sed tamen quotidianis precibus illius salutem Domino commendabam.	*I had not seene him of sixe dayes but I prayed for his health and recovery.*
Graminum & frondium plusquam Smaragdinus viror.	*As greene as grasse.*
Candore mirè lucido.	*As white as snow.*
Relicto fœtore ad quem collatum oletum videri possit sanfucinum aut foliatum.	*Stinke like a Polecat.*
Negavit se ullis vocibus vel somnium rei posse depingere.	*No tongue can expresse.*
Si suppetat animo facultas	*If my wealth was to my will.*

Nostræ partes erunt.	*It is our duty.*
Tu palles ut cerasum maturescens aut uva purpurascens.	*As red as a cherry.*
Obesulus es.	*Pretty and fat.*
Minimo negotio.	*Very easily.*
Nemo non novit.	*Every man knowes.*
Simiam verius diceres quàm hominem.	*A very Jacke an apes.*
Venter prominulus.	*A swag-belly.*
Decoxerat rem & plusquam animam ille debebat.	*Spent all and owes more than he is worth.*
Ac subinde vapulat.	*She therefore smarts for it.*
Bella collatio.	*A fit comparison.*
Nè verere, quicquid est rei tutò depones hisce auribus.	*Never feare to tell me.*
Animus non fert ut.	*My heart feves me not to—*
Forma nullâ parte non felix.	*Excellent beauty.*
Nihil istiusmodi, gratia Deo.	*No such matter, thankes be to God.*
Si quod sidus prosperùm mihi affulgeret.	*If I might have that happinesse to——*
Divina.	*Ghesse.*
Equidem consumsisti omnem divinationem meam.	*I can ghesse no more.*
Mirus quidem affectus me habebat.	*I had a great minde to——*
Nihil habet viri præter barbam, eruditionis nè pilum quidem.	*A very blocke head.*
Mollities byssum superat.	*As soft as silke.*

Quid ita quæso te.	*Why so I pray you?*
Dicam in hoc ut.	*I will tell you for this purpose.*
Ad tectum & lectum recipere.	*At bed and board.*
Vir ingenio mitè vafro.	*A crabbed fellow.*
Qui citra personam omnem posset, quamvis agere comœdiam.	*He needs no vizard.*
Nihil erat, sed mera paupertas.	*As poore as Job.*
Suaviter vivite.	*Be merry Sirs.*
Decoquere animi ægritudinem.	*To forget sorrow.*
Fundum arat alienum.	*A notable whoremaster, or he lives on the commons.*
Nihil est negotii.	*No great labour.*
Quisque se paret ad extrema.	*Feare the worst.*
Etiamsi omnium rerum tuarum auctionem feceris, non est solvendo.	*You are never able to pay it*
Navim laceram undas undique combibentem.	*A leaking ship.*
Moribus adeò festivis ut posset vel ipsum Catonem exhilarare.	*One that would make an horse breake his halter.*
Ubi multa est vespera.	*When it growes late.*
Barbatus Ganymedes.	*A bearded serving man.*
Quid tu es hominis?	*Who are you I pray?*
Nec incidi venam usquam nec devoravi catapotia nec hausi potiones.	*I never tooke physicke.*
Totus echinus asper.	*Not to bee handled with a paire of tonges.*

To

ἐς κόρακας.	*To bed with him.*
Ab asino delapsi.	*Nothing to the purpose.*
Deum Terminum agit.	*He is very imperious.*
Picci dixeris.	*Ile never speak word of it*
Minus aleæ.	*Lesse hazard.*
Inficiali statui non erat locus.	*There was no denying of—*
His oculis vidi.	*As cleare as the Sunne.*
Silenum agens.	*An horrible swaggerer.*
Eodem colore.	*With the same pretence.*
Cicada alâ correpta.	*You talke like a Parrat.*
Tales & meliores nectam è stipulis fabarum.	*I will make as good of a pease straw wispe.*
Aureo piscatur hamo.	*He biddes faire.*
Favente Mercurio ditescere.	*To live by cheating.*
Tragicam periodum mihi narras.	*A lamentable hearing.*
Mulso & placentis pascere.	*To keepe at racke and manger.*
Tibi dico malè, non vale.	*A shame on you.*
Annus diésque emortualis.	*The day and yeare of his death.*
Ab incolis accolísque frequentatur.	*Is come to farre and neare.*
Fidem datam liberare.	*To bee as good as his word.*
Viri evirati. / Ἄνδρες ἀνανδρος.	*Effeminate.*
Deaster quispiam.	*Some godling.*
Æquissimo ferebar equo.	*I rode on an ambling nagge*
Timidi nunquam statuêre trophæum.	*Faint heart never wonne faire Lady.*
Bonus Servatius facit bonum Bonifacium &	*Frugality is the way to get wealth.*

Vincentium.	
Fercula nullis ornata macellis	
Dapes inemptæ.	
Cœna { terrestris. exanguis.	*Poore cheare, country fare.*
Horus { plebei macellam. altera succidia.	
Nobilis equus umbra virgæ regitur.	*A word will doe more with some than* ———
Semper sunt otia pigris, ignavis semper feriæ.	*A weake backe complaines of a light burthen.*
Et (qui mos populo) venturus amatur.	*Men mad of mutation, but is never good till gone.*
Horis surreptitiis.	*At spare times.*
Tutemet.	*Your owne selfe.*
Periclitari viriculas meas volo.	*I will venture a limbe.*
Hoc quicquid est scripti unculæ.	*This poore stuffe.*
Jam { tunc. nunc.	*Just* { *now.* *then.*
Nihil illo tenacius.	*An hard man or covetous.*
Tu mihi voluptatem narras.	*I am glad to heare it.*
Cor mihi salit	*My heart leapes for joy.*
Tunc revixerit spes.	*Some hopes.*
Ne diutius eneca.	*Tell me at once.*
Redit Vulcanus qui Mercurius abierat.	*Hee comes lame home that went nimble.*
Zonam inanem.	*Purse penny lesse.*
Homo quovis damâ fugacior.	*A very craven.*

Ma[illegible]

Malis agi furiis.	*The devill is in them.*
Mentiris splendidè.	*You lye with a latchet.*
Accinet mihi haud suave encomium.	*Conne me small thankes.*
Sed divino.	*But I ghesse.*
Nec profanis parcitum est nec fanis.	*All to the pot,——no shed.*
Insanire cum multis.	*To doe as most.*
Audivi ex Rabbinis.	*The Doctours say.*
Bona spes habebat animum.	*I was in good hope.*
Extra jocum.	*In sober sadnesse.*
Ficulnum præsidium.	*A poore shift.*
Cui minimum est frontis ac bonæ mentis.	*Some brazen faced fellow.* ——*Wainscote.*
Conscientiam mihi è serena nubilam reddis.	*You trouble my conscience.*
In multam lucem stertis.	*You lie long in bed.*
Ut ægrè divellitur à nido tepefacto cuculus!	*Loath to rise.*
Vix dum diluxit.	*It is not day yet.*
Tuis oculis multa adhuc nox est	*Your shop windowes are shut downe.*
Nox concubia.	*Midnight.*
Move te ocyùs.	*Bestirre you.*
Moves, sed nihil promoves.	*As good sit still.*
Ut incedit testudo!	*How like a snaile bee goes!*
Non possum simul sorbere & flare.	*Can I doe all at once?*
Ut respondat nebulo?	*How you talke sirrah?*
Imperiosum habeo dominum.	*Hard to please.*
Vapulabis largiter.	*I will cudgell your coat.*
Heus furcifer.	*You sirrah! Sohoe!*

Panis furfuraceus.	*Browne bread.*
Thoracem undulatum.	*A chamblet dublet.*
Ad quem dies es profecturus?	*When goe you?*
Mercator pannarius.	*A woollen draper.*
Mittam propediem.	*I will send very shortly.*
Rogabis eum meis verbis	*Intreat him in my name.*
Quanti venalis?	*What will it cost?*
Non habet domi unde vel murem pascas.	*A very poore man.*
Vide ut memineris.	*Remember it.*
Exterge ocreas subuvido panno.	*Wipe my bootes with a wet cloath.*
Ungere ocreas ad ignem	*To grease bootes.*
Non aula natus sed in caula.	*A clowne.*
Compone te in rectum corporis statum.	*Stand up.*
Aperi caput.	*Stand bare, put off your hat*
Nè sint gesticulosæ manus.	*Leave fidling with your fingers.*
Istuc tene.	*Keepe you there.*
Si id pace liceat tuâ.	*If you please to give me leave.*
Nè præcipites sermonem.	*Speake not so fast.*
Palato nè immurmures.	*Speake out.*
Si instabitur.	*If he will force it on you.*
Nè sis linguâ futili.	*A very blab.*
Subducito te à mensa.	*Rise from table.*
Extorquere ludendi veniam.	*To begge leave to play.*
Citius clavam ex Herculis manu extorseris	*As soone get a fart of a dead man.*
Non admodum verecundæ frontis.	*A bold beatham.*

Quem

Quem non illicò protelet	*Whom he cannot ſtave off.*
Sensum hominis pulchrè callet.	*Hee knowes how to handle him.*
Si te ſatis novi.	*If I be not deceived.*
Inſidiosa civilitas.	*Full of curteſie full of craft*
Capitis mei periculo.	*I will pawne my life on it.*
Periculo culi.	*On danger of a whipping.*
Propediem faciam.	*Within this day or two.*
Ad me recipio.	*I will undertake.*
Nolim te vanâ lactare ſpe.	*I will delay you no longer.*
Ventis & amne ſecundo ſucceſſit.	*Very happily.*
Ex ſententia cadunt omnia.	*As heart could wiſh.*
Litâſti Rhamnuſiæ.	*You have the lucke on it.*
Pulchrè nobis cecidit hęc alea.	*Good lucke.*
Amicus minimè aulicus.	*A true friend, ſubſtantiall no complementour.*
Hoc nomine.	*In this reſpect.*
Quis Deus aut quis ventus te illuc adegit?	*What winde blew you hither?*
Non admodum veri diſſimile.	*Very like.*
Jam toto ſæculo deſideratum.	*Miſſed long.*
Nudior Lyberide.	*A poore ſnake.*
Siculis gerris vaniora.	*Very toyes.*
Cogor equidem pedibus ire in tuam ſententiam.	*I am of your minde.*
Amicus egregiè charus.	*A very deare friend.*
Quæ Pallas iſtuc tibi miſit in mentem?	*Who perſwaded you?*
Non Pallas ſed Moria.	*It was mine owne indiſcretion.*

Parum commodus compotor.	*No good fellow.*
Senatusconsultum.	*A common counsell.*
Dignius quod vino inscriberetur quàm æri.	*Not worth the remembring.*
Ingens obambulat patera	*The cup walkes round.*
Valetudinis planè deploratæ.	*Dangerously sicke.*
Extinctus amabitur idem	*He will be missed when hee is gone.*
Nè quid effutias incogitantius.	*Babble not of it.*
Jam corycæis plena sunt omnia.	*Promoters, informers, tell tales.*
Nostri ordinis homines.	*Men of our fashion.*
Venatus sum sedulò, at parum favet Delia.	*I lost all my labour.*
Aureo piscari hamo.	*To come by by buying.*
Insigniter stulti.	*Begg'd fools, or borne fools.*
Suavius vivunt.	*Live more at heart ease.*
Istud quidem facis insolens.	*You are not wont so.*
Malo in hanc peccare partem.	*Offend on that hand.*
Nihil non experiar.	*I will try every way.*
Quomodo se res habent tuæ?	*How doth all?*
Istuc ominis avertat deus	*God shield.*
Mirè tinnicbat auris.	*They talke of me.*
Nihil magnificè de me loquitur.	*He spake ill of me.*
Quid est bonæ rei?	*What good newes?*
Quid agis rei?	*what are you doing?*
Istud quidem nunquam non facis.	*You doe alwayes so.*

Amant alterna Camœnę	*Change doth b'well.*
Tuo more facis.	*You doe as you do alwayes*
Salsè me rides.	*I thanke you for that.*
Satyricum agis.	*You flout.*
Naso suspendis adunco	
Emoriar nisi.	*Never trust meelse.*
Dispeream	
Quid causæ est?	*What is the matter?*
Undæ negotiorum quibus haud facilè est enatare.	*Multiplicity of businesse.*
Mihi non est integrum.	*It is not in my power.*
Obtundis me.	*You weary me.*
Hac lege mihi purgatus eris.	*I will take your excuse on-*
Cochleæ vitam agere.	*Alwayes at home.*
Hoc cœlum,	*This weather,*
Vide ut blanditur.	*See how faire it is.*
Congerro, confabulo, combibo, compotor.	*A good companion.*
Homo minimè mutus.	*A notable prater.*
Pratorum smaragdinum virorem.	*Greene medowes.*
Fontium vivas scatebras.	*Springs.*
Digna musis sedes.	*A pleasant place.*
Immodico studio teipsum maceras.	*You study too hard.*
Non ideò vivimus ut studeamus, sed ideò studemus ut suaviter vivamus.	*Wee labour to live, not live to labour.*
Immerari probo, immori non probo.	*It is good to have an insight into every thing.*

Callet

Parum commodus compotor.	*No good fellow.*
Senatusconsultum.	*A common counsell.*
Dignius quod vino inscriberetur quàm æri.	*Not worth the remembring.*
Ingens obambulat patera	*The cup walkes round.*
Valetudinis planè deploratæ.	*Dangerously sicke.*
Extinctus amabitur idem	*He will be missed when hee is gone.*
Nè quid effutias incogitantius.	*Babble not of it.*
Jam corycæis plena sunt omnia.	*Promoters, informers, tell tales.*
Nostri ordinis homines.	*Men of our fashion.*
Venatus sum sedulò, at parum favet Delia.	*I lost all my labour.*
Aureo piscari hamo.	*To come by by buying.*
Insigniter stulti.	*Begg'd fools, or borne fools.*
Suavius vivunt.	*Live more at heart ease.*
Istud quidem facis insolens.	*You are not wont so.*
Malo in hanc peccare partem.	*Offend on that hand.*
Nihil non experiar.	*I will try every way.*
Quomodo se res habent tuæ?	*How doth all?*
Istuc ominis avertat deus	*God shield.*
Mirè tinniebat auris.	*They talke of me.*
Nihil magnificè de me loquitur.	*He spake ill of me.*
Quid est bonæ rei?	*What good newes?*
Quid agis rei?	*What are you doing?*
Istud quidem nunquam non facis.	*You doe alwayes so.*

Amant alterna Camœnę	*Change doth b'well.*
Tuo more facis.	*You doe as you do alwayes*
Salsè me rides.	*I thanke you for that.*
Satyricum agis.	*You flout.*
Naſo ſuſpendis adunco	
Emoriar nisi.	*Never truſt me elſe.*
Diſpeream	
Quid cauſæ eſt?	*What is the matter?*
Undæ negotiorum quibus haud facilè eſt enatare.	*Multiplicity of buſineſſe.*
Mihi non eſt integrum.	*It is not in my power.*
Obtundis me.	*You weary me.*
Hac lege mihi purgatus eris.	*I will take your excuſe on-*
Cochleæ vitam agere.	*Always at home.*
Hoc cœlum,	*This weather,*
Vide ut blanditur.	*See how faire it is.*
Congerro, confabulo, combibo, compotor.	*A good companion.*
Homo minimè mutus.	*A notable prater.*
Pratorum ſmaragdinum virorem.	*Greene meadowes.*
Fontium vivas ſcatebras.	*Springs.*
Digna muſis ſedes.	*A pleaſant place.*
Immodico ſtudio teipſum maceras.	*You ſtudy too hard.*
Non ideò vivimus ut ſtudeamus, ſed ideò ſtudemus ut ſuaviter vivamus.	*Wee labour to live, not live to labour.*
Immorari probo, immori non probo.	*It is good to have an inſight into every thing.*

Calles

Calles Gallicè?	*Can you speake French?*
Sonáne probè sermonem Gallicum?	*Doe you pronounce right?*
Non te remorabor diutius	*I will stay you no longer.*
Negotiola quædam me aliò vocant.	*I have businesse.*
Incertus sum, sedvisam.	*I know not, I will goe see.*
Tibi ipsi sis Mercurius.	*Be your owne man.*
Sed nullis ille movetur fletibus, aut voces ullas tractabiles audit.	*Inexorable* —— *There is no perswading of him.*
Harum ad te literarum occasio est.	*The cause of my writing is.*
Summo me officio summáque observantia tibi in perpetuum devinxeris.	*You will endeare mee to you for ever.*
Tam mihi gratum erit quàm quod gratissimum	*You can never doe mee a better turne.*
Observantissimus / Studiosissimus } vestri.	*Your* { *observant servant* / *respective friend.*
Unus ex meis intimis.	*One whom I dearely love.*
Vehementer te rogo.	*I pray you of all loves.*
Nihil te ad me scripsisse demiror.	*I wonder I heard not from you.*
Pergratum mihi feceris.	*You shall doe me a kindnes.*
Tuâ necessitudine dignissimus.	*One worthy of your acquaintance.*
Quem maximis meis ornaveram beneficiis.	*Whom I had done much for.*
Ipse fortassis ero certior	*I shall resolve on something*

Valetu-

Valetudinẽ tuam cura.	
Valetudinem tuam velim cures diligentiſſimè.	
Fac ut valeas.	Looke well to your health.
Da operam ut convaleſcas.	
Quantum me diligis tantum fac ut valeas	
Faciam te ſtatim certiorem.	I will let you know.
Si quid acciderit novi facies ut ſciam.	Let me know what newes
Quod opus erit ut res tempúſq; poſtulat adminiſtres atque provideas.	Doe as you may.
Ad me quàm ſæpiſſimè literas mittas.	Send, write as oft as you can.
Et ſcriptum & nunciatum eſt.	It is both told and written
Te in febrim incidiſſe ſubitò.	That you are falne into an ague.
Mihi erat in animo.	It was my purpoſe.
Feciſti mihi gratum.	You have done mee a kindneſſe.
Nihil certi habemus.	We have no certainty.
Redditæ ſunt mihi jam tandem literæ.	I have now at laſt received letters.
Opinione celerius venturus eſt.	Hee will bee heere on the ſuddaine.
Cùm conſtituero.	When I am fully reſolved.
Si quid haberem certi quod ad te ſcriberem.	If I had any thing worth writing.
Mutavi conſilium.	My minde is changed.

In

In maximis meis doloribus excruciat me.	*It much grieves me.*
Tibi æquè magnæ curæ esse certo scio.	*I know full well your care is as great.*
Video ita esse faciendum.	*I see I must be faine so to doe.*
Metuo nè id ceperim consilii quod non facile est explicare.	*I am afraid I have taken a wrong course.*
Quàm raptissi nè raptius	*In more than posse haste.*
Negotia me multa impedierunt quæ ne nunc expedita sunt.	*Many distractions hinder me from———*
Quantum potes nos adjuva.	*Doe us what good you can.*
Mihi in mentem non venit.	*I cannot imagine.*
In viam quod te des hoc tempore nihil est.	*You need take no journey now.*
Doleo nostrâ factum esse negligentiâ.	*I am sorry it was our faults.*
Longè alia in fortuna sum.	*I am farre worse.*
Mirabar nihil esse à te literarum.	*I wonder I never heard of you.*
Ego hic Londini jam non sederem si ———	*I had not staid all this while if———*
Cùm commodè & per valetudinem & per anni tempus venire poteris.	*When you can, come.*
Nemo me amat qui te non diligit.	*All my friends are yours too.*
Charus omnibus expectatúsque venies.	*You shall bee heartily welcome.*

Non

Non queo ad te nec lubet ſcribere.	*I nether can nor meane to tell you.*
Logiſmus iſte meus Charientiſmus fuit non Sarcaſmus.	*I meant you no harme.*
Intermiſſiones literarum tuarum.	*Your excuſe is good.*
Ad omnia tua imperata paratus.	*Ready at your becke.*
Id nè ſæpiùs fàcias rogo.	*Make it not common.*
De quavis minimâ re ſcribe ad me.	*Write any thing.*
Imprimis tuas deſiderio literas.	*I would faine heare of you*
Nec lectio proderit ni ſelectio ſupervenerit.	*Any reading makes not a ſcholar.*
Spes ſua decollat.	*Hope hangs him.*
Veſtris gratiis faveni iſſq;	*With your good leave.*
Atticæ ſirenes.	*Eloquent Greekes.*
Anathemate ſyderatus.	*An excommunicate perſon.*
Læta ſatis principia —— —— Sed quid longa dies?	*It is hony moone yet.*
Adverte huc animum.	*Minde this well.*
Perinde eſt.	*It is all one.*
Templi vox vocat.	*It rings all in.*
Nec dignus vindice nodus.	*Not worth the anſwering.*
Multi ſortis exortes.	*Many goe a begging.*
Aut faciendo aut patiendo.	*You muſt finde or grinde.*
In æſtimio veteribus.	*Much ſet by in old time.*
Res dura ſed non durabilis.	*The world will mend.*
Tu mihi dabis hodiè pœnas.	*Thou ſhalt ſmart for it now.*

Exolve

Exolvere pœnas.	*To pay soundly for it.*
Ut canem cædas facilè est invenire baculum.	*A man may easily pick an hole in a mans coate if he be disposed.*
Ex insidiis adoriri.	*To set upon by craft.*
Aperto Marte hostem lacessere.	*To challenge at* { *Field.* / *Fight.*
Tergum dare.	*To runne away.*
Hasta juncea.	*A wooden weapon.*
Recipere animum.	*To take heart of grace.*
Satis superque.	*Enough and enough againe*
Spem pretio emere.	*To buy a pigge in a poke.*
Actum est de amicitiâ.	*Farewell friendship.*
Tritum dictum.	*An old thred bare saying.*
Oblatrantes caniculos cũ contemptu præterire.	*To passe by injuries, or to put up wrongs.*
Exhaurire omne penu.	*To fetch out all a mans store.*
Explere lautitiam.	*To satisfie ones dainty tooth*
Corrugare frontem.	*To frowne upon a man.*
Invitare ad pocula.	*To drinke to one.*
Plùs fellis quàm mellis habet.	*It hath more sowre than sweet.*
Curarum sarcina.	*A* { *pecke of troubles.* / *packe of cares.*
Plurimâ salute impertire.	*To send hearty commendation to one.*
Nigrior pice.	*As blacke as a coale.*
Candidior nive.	
Hederâ formosior albâ	*As white as snow.*
Cygnos vincere.	
Tollere cachinnum.	*To laugh as if one were tickled.*
Emori risu.	
Reddere talionem.	*To pay a man home.*

Amicus {menſæ / fortunæ} tuę	*A trencher friend.*
Benè tecum actum erit.	*It will be well for you.*
Blandiri alicui.	*To fawne upon one.*
Aſinus ad lyram.	*A blocke head, a ſtock pate*
Invitâ Minervâ quippiam aggredi.	*To doe any thing againſt nature.*
Inire fœdus.	*To make a league.*
Senſim, pedetentim.	*By little and little.*
Eſſe {riſui. / contemptui. / materiæ joci & ſcommatum.}	*To be a laughing ſtocke.*
Surdo canere.	*To knocke at a deafe mans doore.*
Gratum {alicui facere}	*To doe a man a kind turne.*
Pergratũ {alicui facere}	
Verbere & verbo increpare.	*To ſtrike and raile upon a man.*
Pulſare fores.	*To knocke at a doore.*
Per rimulas lupum video	*Peepe I ſee or I ſmell a knave.*
Ire inficias.	*To deny.*
Vim vi repellere.	*To defend or ſave himſelfe.*
Vitreum vas lambere pultem autem non attingere.	*To licke his lips after that hee cannot get, or nothing to the purpoſe.*
Alimenta in hyemem reponere.	*To provide for a rainy day*
Ultimum quadrantem ſolvere.	*To pay every penny and farthing.*
In diem vivere.	*To make even at years end*
Benè audire.	*To have a good report.*

Vin-

Vina & paſtillos ſapere.	*To fare daintily.*
Grana & fluenta ſapere.	*Homely cheare or to fare hardly.*
Verborum ambage morari.	*To tell a tale of a tub.*
Conjicere / Injicere } ſe in pedes.	*To take him to his heeles.*
Ad ſe redire.	*To come to himſelfe.*
Nec ſui memor nec modeſtiæ.	*As proud as a peacocke.*
Deficere ad hoſtem.	*To play the turne coate.*
Hodiè me poſtremum vides.	*You ſhall not ſee mee againe.*
Te per amicitiam & amorem obſecro.	*I pray thee of all loves.*
Dabo operam.	*I will doe what I can.*
Hoc tibi cordi eſt.	*This is as you'ld have it.*
Hujus auxilio fretus ſum.	*I truſt to his helpe.*
Facapud te ſies.	*Looke that your* { *eyes wits* } *bee your owne.*
Præſtò ſum.	*I am at hand.*
Præter ſpem evenit.	*More than I look'd for.*
Animum ad ſtudia appulit.	*Hee ſet his minde to his booke.*
Utinam aut hic ſurdus aut hæc muta facta ſit.	*I would that either he was deafe or ſhe dumbe.*
In portu navigo.	*I am out of danger.*
Perſcitus puer.	*A goodly childe.*
Deus quæſo ut ſit ſuperſtes.	*God grant him long to live*
Itáne contemnor abs te?	*Doe you love me no better?*
Quid ego agam habeo.	*I have buſineſſe enough.*

Nihil

Nihil jam mutire audeo.	*I dare not tell a word.*
Nec tu hoc poſterius dicas id meo factum conſilio.	*Say not I wiſht you to doe it.*
Optatò advenis.	*Well met.*
Amicitia noſtra incœpta à parvis cum ætate accrevit ſimul.	*We loved one another ever ſince wee were little ones.*
Ita mihi videtur.	*I thinke ſo.*
Intimus eorum conſiliis.	*Chiefe of their counſell.*
Jam adveſperaſcit.	*It is almoſt night.*
Oro & exoro.	*I pray and entreate.*
Pretium ob ſtultitiam fero.	*I am ſerved right enough.*
Impudentiſſima eorum oratio eſt.	*A ſhameleſſe ſpeech.*
Proximus egomet mihi.	*I love you well, but my ſelfe better.*
Davus interturbat omnia	*That foole ſpoiles all.*
Capitis periculum adire.	*To venture his life.*
Ocyor pylis & agente nymbos ocyor Euro.	*As ſwift as an arrow.*
Nunquam frontem porrigere.	*To be alwayes dumpiſh.*
Impunè evadere.	*To ſcape ſcotfree.*
Riſu prorſus & ludo digna res.	*A pretty jeſt.*
I præ, ſequar.	*Leade mee the way, I will follow.*
Nec Hippocrati nec Galeno cedere	*An excellent Phyſitian.*
Ex eodem ore calidum & frigidum efflare.	*To blow hot and cold with the ſame breath.*
E ſartagine in ignem.	*Out of the frying pan into the fire.*

Expecto quid velis.	*What would you?*
Quin tu uno verbo dic.	*Speake in a word.*
Exceſſit ex Ephebis.	*At mans eſtate.*
Sapienter vitam inſtituit.	*He takes a good courſe.*
Vereor nè quid apportat mali.	*I doubt ſome miſchiefe will follow.*
Lanâ ac telâ victum quærere.	*To get ones living by carding and ſpinning.*
Percuſſit mihi animum.	*It went to my heart.*
Sine meo me vivere modo.	*Let mee doe after mine owne faſhion.*
Manibus pedibúſque obnixè facere.	*To doe a thing carefully.*
Nulli verbum fecit.	*He ſpake not a word of it.*
Verberibus cædere.	*To curry a mans hide, to beat.*
Bona verba quæſo.	*Be good in your office.*
Nè ſævi tantoperè.	
Verba dare alicui.	*To deceive one.*
Pereo funditus.	*I am utterly undone.*
Laborat dolore capitis.	*His head aketh.*
Te in germani fratris dilexi loco.	*I love thee as my brother.*
Abi hinc in malam crucem.	*Get thee hence with a miſchiefe.*
Neque conſilii locum habeo neque auxilii copiam.	*I can doe you good neither by counſell nor helpe.*
Tacent ſatis laudant.	*They like it well, for they ſay nothing.*
Facere periculũ in literis.	*To try his ſcholarſhip.*
Neque pugnas narrat neque cicatrices ſuas oſtentat.	*He brags not of his valour.*
Quantò magis magíſque cogito.	*The more I thinke of it.*

Aut dicat quod vult aut molestus ne siet.	*Let him either tell mee his busines or not trouble me.*
Nemo est quem ego magis nunc videre cupe rem quàm te.	*I would faine see thee.*
Perstrepunt ita ut sit, domini ubi absunt.	*They keepe a coyle as if their master were gone.*
An ego occasionem mihi ostentatam tam brevem tam optatam tam insperatam amitterem	*Should I let so fit an occasion slip?*
Ille erat honestâ facie & liberali.	*He had a good honest well favoured face.*
Vetus, vietus, veternosus senex, colore mustelino.	*An old, withered riveled, and tanned thiefe.*
Ego illius ferre possum ineptias & magnifica verba.	*I can beare them so long as they be but words.*
Huic ipsi opus est patrono quem tu defensorem paras.	*Hee had neede first helpe himselfe before hee helpe thee*
Hanccine ego contumeliam tam insignem in me accipiam?	*Shall I take this at his hand?*
Animus est in patinis.	*His minde is on his halfe penny.*
Ovem lupo committere.	*To set a fox to keepe geese.*
Unam hanc noxam mitte si aliam unquam admisero occidito.	*Forgive mee this one time, if ever I doe so againe then———*
Dehinc spero æternam inter nos gratiam fore.	*I hope we shall henceforth be alwayes friends.*
Ego me tuæ commendo & committo fidei.	*I reserve my selfe to your honesty.*
Id mihi puto palmarium.	*They'l praise me for that.*

Ex jure hesterno panem atrum vorare.	*To fare hardly.*
Satis diù jam hoc saxum volvo.	*I have beene long enough in this matter.*
Ne cui vestrum sit mirum	*Wonder not.*
Experimini in utramque partem ingenium quid posset meum.	*Try what I can doe.*
Corradere divitias.	*To scrape up wealth.*
Mihi magna cum eo jam inde usque à pueritia semper fuit familiaritas	*I was alwayes acquainted with him of a childe.*
Voluptatem magnam nuncias.	*You bring good newes.*
Surdo narrare fabulam.	*To sing before a deafe mans doore.*
Religio est mihi ita dicere	*My conscience will not let me else.*
Tum demùm te amicum putabo, cum benevolentiam erga me tuam re expertus fuero.	*I then will beleeve thou lovest mee, when I have tryed thee.*
Quantum conjecturam facio.	*As farre as I can ghesse.*
In utramvis aurem otiosè dormire.	*Never to breake his sleepe for the matter. To be idle.*
Omnes mihi labores quos cœpi fuere leves.	*I thought my labour but little.*
Victum vulgò quærere.	*To goe a begging.*
Fenestram ad nequitiam patefacere latissimam.	*To open a way to all naughtinesse.*
Somnum hercle hac nocte oculis non vidi meis	*I slept not a winke this night.*
Provinciam duram suscepisti.	*An hard taske.*

Homo pistrino dignus.	*Hee deserves the gallowes.*
Acta res est.	*The matter is past helpe.*
Homo frugi.	*A thrifty fellow.*
Quo ore appellabo hominem?	*With what face can I speak to him?*
Palmam ferre.	*To beare away the bell.*
Quid si cœlum ruat?	*A likely matter.*
Argentum cudo quod tibi dem.	*I am gathering up money to pay thee.*
Aliis quod licet tibi non licet.	*You must not doe as others doe.*
Quantâ de spe decidi?	*How am I deceived?*
Ad rastros res redit mihi.	*I am utterly undone.*
Latet anguis in herbâ.	*The still sow eates up all the draffe.*
Graphicè aliquid depingere.	*To set out a thing in his colours.*
Ad vivum resecare.	*To search to the quicke.*
Impingere colaphũ Prisciano.	*To speake false Latine.* / *To break Priscians head*
Mordicus aliquid tenere.	*To hold a thing obstinately*
Despondere / Resumere animum.	*To be out of heart.* / *To take heart.*
Inire gratiam cum populo.	*To curry favour with the common people.*
Susque deque omnia habeo.	*I care not whither the world goe.*
Comminùs / Eminus pugnare.	*To fight neare at hand / farre off.*
Homo perfectus quadratus & omnibus suis numeris absolutus.	*A perfect and absolute man*
Naufragium famæ facere	*To loose ones credit.*

Litem perdere.	To be cast in law.
Causâ cadere.	
E vaginâ gladium educere.	To draw a sword.
Capite plecti.	To be condemned to die.
Capite damnari.	
Extricare se ex insidiis.	To winde ones selfe out of danger.
Ille est prora & puppis hujus negotii.	Hee is all and all in this matter.
Unicè & intimè te diligo	I love thee dearely.
Præmonitus præmunitus	Forewarned forearmed.
Clavum Reip. tenere.	To gouern the cõmõ wealth
Homo sui juris.	His owne man.
Dolere alicujus vicem.	To grieue for ones misfortune.
Præstare fidem.	To keepe promise.
Stare promissis.	
Rubigine obductus.	Rusty.
Situ vilescens.	
Correptus est febre.	He is sicke of an ague.
Imbibere elementa doctrinæ.	To learne the principles.
Obstrepere alicui.	To be troublesome to one.
E regione sedere.	To sit over against one.
Ex opposito sedere.	
Insinuare se in alicujus societatem.	To creepe into ones company
Res antiqua & antiquata	A thing old and out of use.
Ultra posse non est esse.	I can do no more than I can

Animitus

Animitus mordere.	*To grieve to the gall.*
Non ſum ſolvendo.	*I am not able to pay.*
Opportun è venis.	*You come in pudding time.*
Utis abſque torre.	*Thou art angry without a cauſe.*
Erogare ſtipem pauperibus.	*To give almes.*
Homo perfrictæ frontis.	*A braſen faced fellow.*
Hoc tibi acceptum fero.	*I thanke thee for this.*
Suffundi pudore.	*To be aſhamed.*
Hoſtes fuſi & fugati ſunt.	*The enemies are diſcõfited.*
Abſit verbo invidia.	*Though I ſay it that ſhould not ſay it.*
Ingruente Hyeme.	*In the beginning of winter*
Scribere de integro.	*To write anew.*
Relegari in exilium.	*To be baniſhed.*
Saluta fratrem meo nomine.	*Commend mee to thy brother.*
Fretus humanitate alicujus.	*Truſting to his curteſie.*
Affabrè factum fuit.	*It was cleanly done.*
Malè audire.	*To be ill ſpoken of.*
Quo nomine?	*In what reſpect?*
Animadvertere in aliquẽ	*To puniſh one.*
Non hæſitabat facere. } Abſq; hęſitatione fecit }	*He made no bones of it.*
Spes gregis.	*The beſt of your company.*
Summam & extremam manum operi dare.	*To finiſh a worke.*
Olere hircum.	*To ſtinke.*
Homo habet acetum in pectore.	*He is a ſharpe fellow.*
Nullâ interjectâ morâ.	*Without delay.*
Suffuſus ſum incredibili voluptate.	*I greatly rejoyce.*

Litem perdere.	To be cast in law.
Causâ cadere.	
E vaginâ gladium educere.	To draw a sword.
Capite plecti.	To be condemned to die.
Capite damnari.	
Extricare se ex insidiis.	To winde ones selfe out of danger.
Ille est prora & puppis hujus negotii.	Hee is all and all in this matter.
Unicè & intimè te diligo	I love thee dearely.
Præmonitus præmunitus	Forewarned forearmed.
Clavum Reip. tenere.	To govern the cõmõ wealth
Homo sui juris.	His owne man.
Dolere alicujus vicem.	To grieve for ones misfortune.
Præstare fidem.	To keepe promise.
Stare promissis.	
Rubigine obductus.	Rusty.
Situ vilescens.	
Correptus est febre.	He is sicke of an ague.
Imbibere elementa doctrinæ.	To learne the principles.
Obstrepere alicui.	To be troublesome to one.
E regione sedere.	To sit over against one.
Ex opposito sedere.	
Insinuare se in alicujus societatem.	To creepe into ones company
Res antiqua & antiquata	A thing old and out of use.
Ultra posse non est esse.	I can do no more than I can

Animitus

Animitus mordere.	*To grieve to the gall.*
Non sum solvendo.	*I am not able to pay.*
Opportun è venis.	*You come in pudding time.*
Utis absque torre.	*Thou art angry without a cause.*
Erogare stipem pauperibus.	*To give almes.*
Homo perfrictæ frontis.	*A brasen faced fellow.*
Hoc tibi acceptum fero.	*I thanke thee for this.*
Suffundi pudore.	*To be ashamed.*
Hostes fusi & fugati sunt.	*The enemies are discõfited.*
Absit verbo invidia.	*Though I say it that should not say it.*
Ingruente Hyeme.	*In the beginning of winter*
Scribere de integro.	*To write anew.*
Relegari in exilium.	*To be banished.*
Saluta fratrem meo nomine.	*Commend mee to thy brother.*
Fretus humanitate alicujus.	*Trusting to his curtesie.*
Affabrè factum fuit.	*It was cleanly done.*
Malè audire.	*To be ill spoken of.*
Quo nomine?	*In what respect?*
Animadvertere in aliquẽ	*To punish one.*
Non hæsitabat facere. }	*He made no bones of it.*
Absq; hęsitatione fecit }	*The best of your company.*
Spes gregis.	
Summam & extremam manum operi dare.	*To finish a worke.*
Olere hircum.	*To stinke.*
Homo habet acetum in pectore.	*He is a sharpe fellow.*
Nullâ interjectâ morâ.	*Without delay.*
Suffusus sum incredibili voluptate.	*I greatly rejoyce.*

Aniles fabulæ.	*Old wives tales.*
Hoc faciam te invito.	*Ile doe this in spite of thee.*
Me latet, me fugit.	*I know not.*
Ego illi plurimum debeo	*I'm much beholding to him*
Lupus est in fabula.	*He is here we talke of.*
Execrari.	*To curse one.*
Diris devovere aliquē.	
Inter sacrum & saxum hæreo.	*I am in a quandary.*
Radices agere.	*To take roote.*
Radicitus Funditus extirpari.	*To bee rooted up from the bottome.*
In frusta discerpere.	*To pull in pieces.*
Aucupari famam.	*To hunt for praise.*
A consiliis esse alicui.	*To be ones Counsellour.*
Gestit animus meminisse	*I rejoyce to remember it.*
Exploratum est mihi,	*I know it well.*
Coram loqui.	*To speake face to face.*
Nè verbum quidem fecit.	*He spake not a word.*
Horret animus meminisse	*It grieves me to remember*
A consiliis Regi.	*Counsellour to the King.*
Non quadrat bonis moribus.	*It is no good manners.*
Inducias agere.	*To make truce.*
Excubias agere.	*To scout watch.*
Stisti coram judice.	*To appeare before a judge*
De lana caprina De asini umbra. contendere.	*To strive about nothing.*
Res eôdem rediit.	*The matter is at that passe.*
Refricare rei memoriam.	*To call a thing to minde.*
Invitâ Minervâ aliquid agere.	*To doe a thing against nature.*

Aquila non capit muſcas.	*He ſcornes to ſpeake to me.*
Ut brevi expediam.	*That I may end in a word.*
Ego hoc antiquiſſimum habeo.	*I preferre this before all.*
Hoc huius rei caput eſt.	*This is the principall thing.*
Excutiam tibi dentes.	*Ile daſh out thy teeth.*
Ovis incubare.	*To ſit on egges.*
Æthiopem lavare.	
Aquam cribro haurire	*To labour in vaine.*
Operã & oleũ perdere	
Nè tantillum tibi concedam.	*I will not yeeld an inch.*
Interpellare aliquem inter bibendum.	*To ſpeake in ones caſh.*
A carcere ad calcem.	*From the beginning to the end.*
Quaſi ex ovo nata.	*A beautifull woman.*
A me ſalutem dic patri.	*Commend me to thy father*
Edere ad nauſeam.	*To eate till he ſurfet.*
Conjicere ſe in pedes.	*To betake him to his heeles*
Terræ filius.	*A baſe fellow.*
Ille hic regnum poſſidet.	*He beares ſway here.*
Nunc dierum.	
Hiſce temporibus.	*Now a dayes.*
Trahere moram.	
Diem die producere.	*To delay.*
Unâ fideliâ duos parietes dealbare.	*To diſpatch two buſineſſes with one labour.*
Uno opere duo negotia perficere.	
Relinquere nuces.	*To leave boyes play.*
Onerare aliquem mendaciis.	*To belye one.*

Sole

Sole denigratus.	*Sun-burnt, tanned.*
Albus an ater sit homo nescio.	*I never saw the man.*
In more positum est.	*It is a custome.*
Sermo lepore & facetiis conditus.	*A witty speech.*
Ovem in fronte, lupum in corde gerit.	*He lookes like a Saint, but is a Devill.*
Davus sum non Oedipus.	*I meane plainly.*
Obthurare aures.	*To stop ones eares.*
Cudere mendacium.	*To coyne a lye.*
Legum repagula perfringere.	*To breake the lawes.*
Novi hominem ab ovo à teneris cunabulis.	*I knew him from his cradle.*
Occlusi os homini.	*I set him at non plus.*
Pro virili & viribus contendo.	*I doe my best.*
A remo ad tribunal.	*From a beggar to a gentleman.*
Adhibere lucernam in meridiem.	*To make a long discourse about a needlesse matter.*
Alter ego.	*My speciall good friend.*
Defuso jure discedere.	*To yeeld of his owne right*
Coalescere in unum.	*To grow up together.*
Non licet omnibus adire Corinthum.	*Every one may not doe so.*
Profligare soporem.	*To drive away drowsinesse.*
Profligatissimus nebulo.	*A notable knave.*
Ciere turbas.	*To play reakes.*
Absit.	*God forbid.*
Deus prohibeat.	
Deus avertat.	
Capitali odio prosequi	*To hate one deadly.*
Cane pejus & angue odisse.	

Ego

Ego tibi hoc effectũ dabo	*I will doe as much for thee.*
Omnes curas cogitationéſque intendere.	*To doe ones beſt endeavour*
Anſam præbere.	*To give occaſion.*
Provinciam quam nactus es adorna.	*Looke to the office thou haſt undertaken.*
Quaſi poſtliminio reſtitui	*To bee reſtored after long diſeaſe.*
Animus mihi præſagit.	*I am ſo perſwaded.*
Verecundiæ limites tranſilire.	*To paſſe the bounds of modeſty.*
Ex ejus ore melle dulcior fluebat oratio.	*He was an eloquent man.*
Nigro calculo notari.	*To be condemned to dye.*
Eandem cantilenam canere.	*To ſing alwayes the ſame ſong.*
Eandem incudem tundere.	
Idem ſaxum volvere.	
Deguſtare, delibare Muſas.	*To have but a taſte of learning.*
Muſas primis labiis attingere.	
Salutare Muſas.	
In alienâ Repub. curioſum eſſe.	*To play the Biſhop in another mans Dioceſſe.*
Adhuc ſub judice lis eſt.	*The matter is not yet ended*
Homo abdomini deditus.	*A belly god.*
Subolet mihi nequitia tua	*I ſmell out your knavery.*
Patris effigiem animo & corpore exprimere.	*To be like ones father.*
Inſiſtere in veſtigiis patris.	
Patrizari.	
Enodare / Enucleare quęſtionem	*To anſwer a queſtion.*

Ex ungue leonem. } Ex pede Herculem. }	*To diſcerne of the whole by a little.*
Horæ ſuccisivæ.	*Idle houres.*
Rem familiarem negligere.	*To play the ill husband.*
Omne onus in meos procumbit humeros.	*All the buſineſſe lyes on my backe.*
Pupas Veneri dicare.	*To become a woman.*
Re integra.	*Before any hurt be done.*
Palinodiam canere.	*To recant.*
Cauſa laborat.	*His cauſe is naught.*
Omnium aures & oculi te cuſtodiunt & ſpeculantur.	*All mens eyes are ſet on thee.*
Tanquam pro focis & aris dimicare.	*To ſtrive earneſtly.*
Spem vultu ſimulat.	*He ſets a good face on it.*
Ingurgitare ſe cibis.	*To glut ones ſelfe with meat*
Homo eſt par paucorum hominum.	*Hee is ſuch an one as there is but few.*
Si verbis copia detur.	*If I may ſpeake.*
Benè ſit tibi.	*Much good doe it you.*
Lucis egens aer eſt.	*It is darke.*
Tyro in literis.	*A young ſcholar.*
Commiſit homines inter ſe.	*Hee ſet them together by the eares.*
Indulgere genio alicujus.	*To pamper one.*
Bonis avibus.	*Luckely.*
Fœlix memoria.	*A good memory.*
Pro re ſuâ. } Pro facultatibus. }	*According to ones ability.*
Spirare grandia & ſeſquipedalia verba projicere.	*To ſpeake bigge words.*
Sicut noctua ad ſolem caligare.	*To bee as blinde as an owle*

ligare.	*at noone day.*
Quinque retrò annis.	*Five yeares agoe.*
Mentis oculos perſtringere.	*To blinde the underſtanding.*
Omni fide dignus teſtis.	*A ſufficient witneſſe.*
Deſcendere in arenam.	*To diſpute.*
Subire aleam certaminis.	*To fight.*
Extra aleam fortunæ poſitus.	*Out of danger.*
E medio tollere aliquem.	*To kill a man.*
In medium proferre.	*To bring to light.*
Ex tripode dictum.	*A true ſaying.*
Sibyllæ folium.	
Vitam alicujus petere.	*To ſeeke ones life.*
Illo nec melior nec clarior unquam fuit.	*Hee was one of a thouſand.*
Nil prętet auditum habeo	*I ſpeake by heare-ſay.*
Barba promiſſa.	*A long beard.*
Hoc mihi non arridet.	*This likes me not.*
Citius clavam ex Herculis manu extorquebis.	*You may as ſoone get a fart of a dead man.*
Citius aquam ex pumice hauſeris, quàm--	
Tibi ſunt certamina mecum.	*Thou and I will try.*
Non obſcurè tecum agam	*I will deale plainely with thee.*
Pro amicitiæ noſtræ jure te oro.	*I pray you in friendſhip.*
Satis audacter petis.	*You aske boldly enough.*
Tam mitis quàm qui mitiſſimus.	*He is as gentle as may be.*
A Muſis averſus eſt.	*He hateth learning.*

Mearum

Mearum fortunarum propugnator est.	*He defendeth both me and mine.*
Nullus est locus precibus relictus.	*Intreaty will doe no good.*
Ad aliorum vivit arbitrium, non ad suum.	*Hee is not at his owne liberty.*
Apprimè doctus est.	*He is a good scholar.*
Aliquem exemplis augere bonis.	*To give one good example.*
Servire scenæ.	*To serve the time.*
Tibi ipsi sis Mercurius.	*Doe it your selfe.*
Versari in suâ arenâ.	*To bee cocke of his owne dunghill.*
Minus nihilo mihi est.	*I have nothing left.*
Dicto citius.	*Instantly.*
Multâ nocte.	*Late in the night.*
Tibi istic nec seritur nec metitur.	*Thou hast nothing to doe there.*
Maste virtute.	*Proceed in vertue.*
Liquidis liquefactus voluptatibus.	*Swallowed up with pleasure.*
Hoc feci te authore.	*You made me doe it.*
Fruges consumere natus.	*One good for nothing.*
Miscere cœlum & terram	*To make burly burly.*
Agamus festum diem.	*Let us keepe holy day.*
Malè se res habet.	*The matter goes ill.*
Supra quàm credibile } Majus fide est. }	*More than a man would beleeve.*
Hoc uno sol nunquam vidit indignius.	*The most horrible thing that ever was heard of.*
Arbiter omnis abest.	*Nobody is by.*
In proverbii consuetudinem venit.	*It is growne a proverbe.*
Jam pridem in votis habui	*I long desired it.*
Verba tua apud me fidem non capiunt.	*I beleeve thee not.*

Ut ut erit.	*what ever comes of it.*
Sub cultro me reliquit.	*He left me in the briars.*
Epicuri de grege porcus.	*An epicure.*
Petere aliquem lapidibus	*To throw ſtones at one.*
Aliquẽ unguibus lacerare	*To ſcratch one.*
Animæ deliquium pati.	*To be in a ſwoone.*
Veritatem propinare.	*To tell the truth.*
Cùm prima occaſio affulſerit.	*When occaſion ſhall ſerve.*
Scriptores } claſſici.	*Chiefe approved authours.*
Authores }	
Politioris literaturæ viri.	*Learned men.*
Animæ cauſâ.	*For recreation ſake.*
Ad ravim uſque clamitare	*To call till one be hoarſe.*
Bibas & edas quantum velis uſque ad affatim.	*Eate and drinke your belly full.*
Terram raſtris infectari.	*To rake.*
Ampliſſimis muneribus aliquem cumulare.	*To reward bountifully.*
Deſiderio alicujus contabeſcere.	*To pine away for ones company.*
Nè longum faciam. } Nè diutiùs teneam. }	*To be ſhort.*
Quantũ mutatus ab illo?	*How is he changed?*
Teſſeram dare.	*To give a watch word.*
Urbs Martis rabie indomabilis.	*An invincible city.*
Ultra excelſas Herculis columnas protrudere.	*To baniſh out of the world.*
Senior & ſanior populi pars.	*The better ſort of people.*
Mentem de cardine detrudere.	*To diſquiet the minde.*

Omnem virtutis aditum percludere.	*To stop out all vertue.*
Hinc illæ lachrymæ.	*This is the griefe.*
Improbitatem cum lacte imbibere.	*To bee wicked from the cradle.*
Libri tui cum blattis & tineis concertant.	*Thy bookes are musty for lacke of using.*
Navigare Aaticyram.	*To be mad.*
Ejusdem farinæ.	*Of the same ranke.*
Non cœlo sed cœno delectari.	*A mucke worme.*
In rebus humanis hoc utramque paginam facit.	*Amongst men this is all in all.*
Habere delectum militū.	*To muster souldiers.*
Indicare aliquid in vulgus	*To make knowne abroad.*
Ab asino lanam quærere.	*To seeke Moone shine in the water.*
Ab equis ad asinos.	*From a scholar to a carter.*
Adversus solem nè loquitor.	*Be not wilfull.*
Adrastia Nemesis.	*Pride will have a fall.*
Ajacis risus.	*A flow will have an ebbe.*
Alere luporum catulos.	*To bee reproached for ones good will.*
Alter Hercules.	*A painfull man.*
Alter Janus.	*A man very provident.*
Alterâ manu ignem, alterâ aquam ferre.	*To dissemble.*
Animus in pedes decidit.	*His heart is in his heeles.*
Ante victoriam encomium canis.	*You count your chickens before they be hatched.*
Apertæ Musarum januæ.	*Of an excellent wit.*
Aquam igni miscere.	*To unite contraries.*
Argenti fontes.	*A rich man.*

Aſinus aſino,& ſus ſui pulcher.	*Aske my fellow if I bee a thiefe.*
Aſinus portans myſteria.	*A fellow taking more upon him than he can performe.*
Bellerophontis literæ.	*To gather a rod for his owne taile.*
Bæotica Cantilena.	*A ſweet beginning will have a ſowre end.*
Bæotica ænigmata.	*Riddles.*
Cancer capit leporem.	*As true as the ſea burneth.*
Cani das paleas aſino oſſa	*Chalke for cheeſe.*
Carpit citius aliquis quàm imitabitur.	*It is ſooner condemned than amended.*
Cervinus vir.	*Better at flight than fight.*
Cilix haud facile verum dicit.	*Hee will ſell his ſoule for money.*
Cervus canes trahit.	*The deare hunts the hounds*
Cibum in matulam immittere.	*To caſt pearles before ſwine*
Citius uſura currit quàm Heraclitus.	*To borrow on uſury quickly brings poverty.*
Clavi findere ligna. Et ſecuri fores aperire.	*To doe things prepoſterouſly.*
Cochleæ vita.	*A ſparing life.*
Convenerunt Attabas & Numenius.	*Two knaves well met together.*
Cretenſis cùm Ægineta.	*To diſſemble with the diſſemblers.*
Cretizare cum Cretenſibus.	
Crocodili lachrymæ.	*Counterfeit ſorrow.*
Cumani ſerò ſapiunt.	*A day after the Faire.*
Cupidinum crumena porri folio vincta eſt.	*Love ſpares for no coſt.*

De alieno liberalis.	*Free of anothers purſe.*
Delio natatore eget.	*He needs an expoſitour.*
Deſtitutus ventis remos adhibe.	*If one meanes faile uſe another.*
Dionyſius Corinthi.	*Alteration of fortune.*
Diſcum quàm doctorem adire malunt.	*They have more minde of pleaſure than of profit.*
Duabus anchoris fultus.	*He hath two ſtrings to his bow.*
Duobus pedibus fugere.	*To avoid danger ſpeedily.*
Eadem oberrare chordâ.	*To commit the ſame fault often.*
Elephantem ex muſca facere.	*To make a mountaine of a molehill.*
E multis paleis parum fructus colligo.	*I have beſtowed much labour to little purpoſe.*
Endymionis ſomnum dormis.	*Thou art very idle.*
E perforato poculo bibere	*To powre out a mans whole minde.*
E Tantali horto fructus quæris.	*To milke a bull.*
Epopa cum cygnis certat	*The gooſe ſtrives with the ſwanne.*
Faciem perfricare.	*To be ſhamelesſe.*
Filum neviſti, & acu opus eſt.	*Now thou haſt begunnen alſo make an end.*
Flamma fumo proxima.	*Fire followes ſmoake.*
Fluvius non ſemper fert ſecures.	*Though one have good lucke every one muſt not looke to have ſo.*
Gygis annulus.	*A ſleighty deceit.*
Gallus inſiſtit.	*A good cock will never out*
Halcyonis dies agis.	*Thou haſt fortune at the becke.*

Heroſtrati gloria.	*Fame got by doing ill.*
Hinnulus leonem.	*A dwarfe challengeth Hercules.*
Hodiè nullus, cras maximus.	*A man ſuddenly promoted.*
Hydram ſecare.	*To meddle with edg'd tools*
Hydria in foribus.	*Baſe things not regarded.*
Ignem igni nè addas.	*Adde not evill to evill.*
Ilias malorum.	*A beadroll of miſchiefe.*
In aquam ſementem jacis.	*Thou art kinde to one unthankfull.*
Lerna malorum.	*An heape of miſchiefe.*
Machinas poſt bellum afferre.	*To be goſſip when the child is chriſtned.*
Magis mutus quàm piſcis	*As mute as a fiſh.*
Manus manum lavat.	*One good turne deſerves another.*
Manum de tabula.	*Soft and faire.*
Mari aquam addere.	*To greaſe a fat ſow in the taile.*
Mortuo leoni vel lepores inſultant.	*A living dogge will ſhake a dead lion by the taile.*
Non certatur de oleaſtre.	*The matter is not triviall.*
Penelopes telam texere.	*To doe and undoe.*
Porcellus Acarnanius.	*One wallowing in ſenſuality.*
Pulchrè fefellit vulpem.	*The coozener was coozened*
Ranarum more bibere.	*To be alwayes tipling.*
Refricare cicatricem.	*To rub an old ſore.*
Semper Africa novi aliquid apportat.	*Great travellers have alwayes ſome newes.*
Sydera cœlo addere.	*To powre water into the ſea.*
Syracuſana menſa.	*A coſtly banquet.*
Sybaritiçæ dapes.	

Taciturnior Pythagoreis.	*Very ſilent.*
Taurum tollit qui vitulam ſuſtulerit.	*Uſe is all.*
Terebintio ſtultior.	*An arrant dolt.*
Teſtudo inter tegmen tuta.	*Better ſit ſtill than riſe and fall.*
Therſitæ facies.	*An ill looking face.*
Thraces fœdera neſciunt.	*They have neither truth nor honeſty.*
Titanicus aſpectus.	*He lookes as if hee had eaten Bull beefe.*
Totus Echinus aſper.	*A man hard to pleaſe.*
Tragœdias in nugis addere.	*To keepe a ſtirre about nothing.*
Triticum advexi & hordeum vendo.	*I have brought my hogges to a faire market.*
Tyria maria.	*Troubleſome matters.*
Veneri ſuem immolare.	*To breake a mans head and then give him a plaiſter.*
Ululas Athenas.	*To bring fooles to Athens.*
Volam pedis oſtendere.	*To ſhew a faire paire of heeles.*
Ut Argivum clypeum abſtulerat ità gloriatur.	*Hee bragges as if hee had harrowed hell.*
Ad te tanquam ad aſylum tanquam ad aram confugimus.	*Thou art our only refuge.*
Libri elephantini.	*Monſtrous great bookes.*
In piſtrinum te dedam.	*Ile ſend you to Bridewell.*
Diis inferis devotus.	*Curſed to hell.*
Ignota capita, vel ſine nomine turba.	*Men of no account.*
Homo incerti laris.	*A vagabond.*
Saliares dapes.	*Dainty diſhes.*
Vapulavit intus in poſcenio.	*Hee hath beene ſchooled at home ſoundly.*

Sapit

Sapit barbatiem. } *It ſmelles idlely.*
Olet ſpurcitiem.
Tuam non moror morositatem. *A fart for your anger.*
Quid tibi ægrè eſt? *What troubles you?*
Crepat divitias. *He bragges of his bagges.*
Eſt de ſcholâ noſtrâ. *He is our ſchoolfellow.*
Sed tu quâ es humanitate *But you as you are a gentleman.*
Quîcum amantiſſimè vixi *Who is my kinde friend.*
Quas malum ambages mihi commemoras? *What a deale of doe tell you me of?*
Eò proceſſit negligentiæ ut nihil ſuprà. *He was ſhamefully negligent.*
Plus ſatis, nimio plus, ſat abundè. *Over much.*
Nihil eſt quod vereare. *Feare not man.*
Non eſt quod me moneas *Tell me not.*
Diminuti capitis Priſciani arceſſitur. *Guilty of bloudſhed for breaking Priſcians head.*
Ego faciam ingratiis tibi. *Ile doe it in ſpite of you.*
Impendio hactenus fuiſti ingratus. *You are very unthankfull.*
Animam debet. *Hee owes more than hee is worth.*
Set your heart at reſt.
In utramvis aurem dormi *Turne the buckle of your girdle behinde you.*
In arenam deſcendere. *To challenge a field.*
In memorato habere. } *Ile ſet on your skirts.* } *I may forgive but not forget.*
Nauſeat. *He is felling of oakes.*

Lapis { Lydius. / Herculeus, } *He is old ſuresby.*

Olet lucernam. *It ſmelles of elbow greaſe.*

Longùm valeat. *Farewell it——As good loſt as found.*

Minimo provocabis. *You may whiſtle me out.*

Mitte quod ſcio, dic quod rogo, vel cœco apparet *Tell me that I know not. It is a cleare caſe.*

Eſt illi ab aure. *He is his ſecretary.*

A me ſalutem dic patri. *Have mee commended to your father.*

Salvetis à meo filio. *My ſonne greeteth you.*

Hoc agam. *I will doe this thing only.*

Noſtræ parti timeo. *I am afraid of our ſide.*

Apud te eſto. / Præſenti ſis animo. / Quid multis moror? / Quid verbis opus eſt? } *Have your wits about you. What need I ſay more?*

Ego nego, factum ille inſtat. *It is my ſay, his nay.*

Quo jure, quâve injuria. *Be it right or wrong.*

Atqui ipſis commentum placet. *They like it well enough.*

Haud auſpicatò huc me attuli. *I came in an unlucky time.*

Ego te commotum reddam. *I will vexe every veine in your heart.*

Quadrupedem conſtringito. *Binde him hand and foote.*

Vix ſum apud me. *I am ſcarce mine owne man*

Me miſſum facias quæſo. *Let me alone I pray.*

Meritus es crucem. *To the pot you goe.*

Prætium

Pretium ob stultitiam habeo.	*I am served right enough.*
Nullus sum.	*I am undone, utterly blowne up.*
Nunquam quæsivi ego istud intelligere.	*It is beyond my reach.*
Intimus est eorũ consiliis.	*He is of their counsell.*
Quid est quod me velis?	*What is your pleasure with me?*
Percussit mihi animum.	*It struck me to the heart.*
Ossitantes opprimimur.	*We are taken napping.*
Sine animum ut expleat suum.	*Let him take his belly full.*
Rediit jam in viam.	*He hath mended his manners.*
Nè temerè facias.	*Be well advised what you doe.*
Ejus vitæ timeo.	*I am afraid it will cost him his life.*
Signa ei ad salutem sunt omnia.	*There are all signes of health in him.*
Hoc me malè habet.	*This troubleth me.*
Dictum puta.	*I know your minde.*
Haud muto factum.	*I will not repent.*
Sanè quidem.	*Yea mary.*
Obstupui, obmutui.	*I had not a word to say.*
Mihi non sit verisimile.	*I cannot beleeve it.*
Opprimere imprudenter.	*To take at unawares.*
Clam te est.	*You wote not of it.*
Et tædet & amore ardeo.	*I loathe and yet I love.*
Temporius venisti.	*You come timelier.*
Antiquitus.	*Of old time.*
In fœni-secio.	*In hay time.*
Carnisprivium.	*Lent, Shrovetide.*
Aquilinus oculus.	*An hawkes eye.*
Incubare ovis.	*To sit, brood.*

Excudere ova.	*To hatch.*
Tritum proverbium.	*An old ſaying.*
Ager aut campus compaſcuus.	*Commons.*
Pannoſus eſt.	*His rents are come in.*
Plus millies audivi.	*It is ſtale newes.*
Merasingeniorum cruces.	*Nothing but nigities.*
Peregrinatur animus.	*His minde is on wooll gathering.*
Deguſtatiunculam.	*A ſmacke.*
Satius ſero quàm nunquam.	*Better late than never.*
Neque hoc morabor admodum.	*I ſlight that.*
Agyrta.	*A cheater or jugler.*
Humani generis excrementum.	*A very knave.*
Opus emendum & amandum.	*An excellent booke.*
Nec ipſa Deverra iſtis ſordibus expurgandis ſufficeret.	*Who can cleanſe ſuch a clowne?*
Illud mihi eſt perſuaſiſſimum.	*I verily beleeve.*
Occupationibus aliorſum diſtractus.	*Very buſie.*
Numen teſtor ſanctiſſimum.	*God he knowes.*
In ſacris cloacinæ.	*At the privies.*
Conclamatæ fidei.	*A knight of the poſte.*
Inſtigat.	*He ſets him on.*
Ἀμφοτεροδέξιος.	*Jack on both ſides.*
	Turnecoates.
Prius diſcendum quàm docendum.	*Firſt learne to creepe before you goe.*

Tolle

Tolle tolle mazam quàm ocyſlin è ſcarabeo.	*Hungry dogges will eate dirty puddings.*
Ruſpatur.	*He ſcrapes in the dunghill.*
Aqua illis hæret.	*They are gravelled.*
χόσια χαλκείων.	*A miſerable exchange.*
Sapiens ut phryx.	*Sir, I have paid for it.*
Ecquis homo eſt?	*Is any man———?*
Trahi in ſequiorem partem.	*To ſet the byas the wrong way.*
Per totum, quâ patet, orbem.	*All the world over.*
Non ſum uſque adeò excors, aut oris duri.	*I am not ſtarke either mad or ſhameleſſe.*
Επ αμφοτερίζειν.	*To hold with the hare and runne with the hound.*
Fœlix otii non ſum.	*I am full of buſineſſe.*
Conſultiſſimi Theologiæ viri.	*The beſt Divines.*
Cæteroquin abeunt.	*They will not ſtay elſe.*
Qui beata in terris nacti ſunt otia.	*They live at hearts eaſe.*
Quæro compendium ſine diſpendio.	*I love not gold that will not goe.*
Si feneſtrato eſſes pectore	*If a man could ſee your heart.*
Aurem, ad omnem aſſentationis auram occluſi dudum.	*I hate theſe clawbackes.*
O vulpeculam hominis!	*See the mans cunning!*
Nihil auribus magis adverſus audit.	*Hee loves not to heare on that eare.*
Non citius imperes quàm impetres.	*But aske and have.*
Gratiæ quot in Myriade Monades.	*Thankes a thouſand times.*

Lite-

Literarum alas retardavit.	*Hath kept mee from writing.*
Vix repetere, nedum possum rependere.	*I cannot repeat, much lesse repay your kindnesse.*
In viam te mihi dato.	*Meet me halfe way.*
Me ὅσον, ὅλον, ὅϛ, accipe.	*Take me as I am.*
Tumultuariâ operâ.	*Hand over head.*
Haud ita pridem accepi.	*I heard the other day.*
Damnatus ad metalla, inter pueros deartuor.	*I still teach boyes.*
Tui per Mercurium codicilli.	*Your letters brought by the carrier.*
Certat Phœbum superare canendo.	*He is ouermatched.*
Serò clypeum post vulnera sumo.	*It is too late to repent now.*
Incoctum generoso pectus honesto.	*A right honest man.*
Non nemo è nobis.	*All of us.*
Ab hoc malo est quicquid ubiam est mali.	*This is the cause of all mischiefe.*
Mitius & remissius agendum est.	*Deale more fairely.*
Majus opus moveo.	*I have other woolle to toze.*
Nec genium habet nec ingenium.	*Hee hath neither wit nor lucke.*
Fulmineo sæpè sine igne tonat.	*Hee saith more than hee meanes to doe.*
Manliana imperia.	*Imperious commands.*
Parcere personis, dicere de vitiis.	*To pay home and name nobody.*
Et quis Herculem vituperat?	*Who ever denied it?*
Homo elegantulus.	*A spruce fellow.*
Nullum crimen recuso.	*Let any man judge.*

Agè,

Agè, solem quoque meridie lucere nega.	*Deny this and deny all.*
Currente rotâ.	*In poste haste.*
Dura sunt ei viscera.	*He is made of flint.*
Expectoravit se mihi totum.	*Hee hath told mee all his minde,*
Majoritæ fratres.	*Rich Parsons, fat Monkes.*
Minoritæ, fratriculi, fraticelli.	*Poore Vicars.*
Odit licet non rodit.	*He hates though hee dares not hurt.*
Tonitru ab inferis emissum.	*The gunpowder treason.*
Impudentes magistelluli pædagogico fastu.	*Proud pedants.*
Vel fide meâ dejerâssem.	*I durst have sworne.*
Serenissima Britanniæ Amazon.	*Queene ELIZABETH*
Trojam expugnâsse videtur.	*He bragges fearefully.*
Eruditionis sedem, sapientiæ domicilium, literarum securissimum sacrarium, magnarum animarum prytaneum & quasi Capitolium æternitatis.	*A Library, or University.*
Primâ fronte.	*At the first blush.*
In maternum sermonem transfundere.	*To translate.*
Vivi pervenimus illuc?	*Have we lived to see this?*
Ut autem quod res est dicam.	*That I may say the truth.*
Certo enim certius est.	*It is a plaine case.*

Ad rationis stateram expendere.	*To ponder well.*
Masculè se opponunt.	*They stand stoutly to it.*
Industria nostra non est adeò catapantica.	*We are not God Almighty.*
Subterfugium merum.	*A very creepe hole.*
Lubricum sanè æquilibrium.	*A very tickle point.*
Indiscriminatim omnes.	*Tagge and ragge.*
Doliares monachi, mercium pontificiarum clitellarii.	*The Popes packe horses.*
Exhausta est clepsydra.	*The glasse is runne.*
Lumbifragio } decumbit.	*He hath broke his* { *backe.*
Crurifragio }	{ *legge.*
Quàm dexterrumè.	*Very handsomely.*
In his temporũ ulceribus.	*In these evill dayes.*
In hoc chartarum sæculo.	*In this writing age.*
Depexum mendici pallium.	*A thred bare coat.*
Ambit & exambit.	*He wooes and winnes.*
Provocare ad poëtas.	*To appeale to the Poets.*
Temerè factum.	*Hab nab.*
Dentes ad ea pruriebant.	*His teeth watered at it.*
ὑπσοβήμονα ῥήματα.	*Lofty language.*
Parum abfuit quin.	*At the next doore by.*
Excandescit.	*His blood is up——*
	As hot as a toste.
Ego te sceleus.	*I will sit on your skirts.*
Benè potus.	*Well whittled.*
Nec quid dixeris, sed quorsum?	*Not what, but why?*
Non omnes eadem mirantur amántque.	*Every man as he likes.*

Denti-

Dentidolio laborat.	*Troubled with the tooth-ache.*
Non est ab Orco qui te reducat Orpheus.	*Who will helpe you?*
Manum attrectas pressiuiculè.	*You nip my hand.*
Penè expes.	*Almost hopelesse.*
Scythicam concionem narras.	*Heavy newes.*
Et auctor & actor hujus rei.	*He was the doe-all.*

FINIS.

Junii 8. 1638. Imprimatur, *Thomas Wykes.*

[illegible]